

# Deutsche Rundschau

## in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl.  
monatl. 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 Zl. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,08 Zl. monatl. 5,36 Zl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 Zl.  
Danzig 3 Zl. Deutschland 2,50 R. M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsminderung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Beruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonialzeile 30 Groschen, die 90 mm  
breite Fleißzeile 250 Groschen. Danzig 20 Zl. 150 Gr. Bi.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plan-  
vorschrit und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
**Poststreckkonten:** Breslau 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 192.

Bromberg, Donnerstag den 23. August 1928.

52. Jahrg.

## China und die Mächte.

Wenngleich die Lage in China immer noch rechtlich kompliziert erscheint, und Überraschungen nicht ausgeschlossen sind, so zeichnen sich doch die Umrisse des politischen Bildes des Reiches der Mitte weit deutlicher ab als es noch vor wenigen Monaten der Fall war. Nach der Einnahme Pekings durch die Südtrouppen hat China jetzt eine Regierung, die über das ganze Land, mit Ausnahme der Mandchurie, wenigstens nominell herrscht und im Namen von ganz China sprechen darf, was seit Jahrzehnten nicht mehr der Fall gewesen ist. Das alte chinesische Haus ist zusammengefallen, das neue im Auf- und Ausbau begriffen, wenn auch erst die Grundmauern errichtet sind. Neben der Herstellung der Einheit Chinas war das Ziel der von Südhina ausgehenden Nationalbewegung die Befreiung Chinas von der ausländischen Bevormundung. China verlangt Gleichberechtigung mit den anderen Mächten und Aufhebung der ungleichen Verträge, dementsprechend also Rückgabe der fremden Niederlassungen, Aufhebung der Extritorialität und der fremden Kontingualgerichtsbarkeit, Gewährung der Zoll-Autonomie, Fortfall der ausländischen Kontrolle der wichtigsten Finanzquellen des Reiches, wie Seezoll und Salzverwaltung, Zurückziehung der fremden Truppen vom chinesischen Boden und der fremden Kriegsschiffe aus den chinesischen Binnengewässern. Bald nach der endgültigen Eroberung des Nordens ist die Nanjing-Regierung zur Offensive übergegangen und hat die bestehenden Verträge gekündigt. Ob es nicht besser und zweckmäßiger gewesen wäre, auf dem Wege über diplomatische Verhandlungen eine allmähliche Abschaffung der ungleichen Verträge zu erreichen, als im Überschwang des Siegesgefühls durch einseitige Noten die fremden Mächte zu sofortiger Aufgabe seit langen Jahren bestehender Rechte veranlassen zu wollen, mag dahingestellt bleiben.

Jedenfalls hat die Nanjing-Regierung durch ihr Vorgehen die Mächte zur Stellungnahme gezwungen. Deutschland befindet sich hier insofern in günstiger Lage, als es keine ungleichen Verträge mehr mit China hat, da es durch Versailles auf seine Rechte hat verzichten müssen. Ähnlich steht es mit Sowjetrußland, das im Verhandlungswege mit den Chinesen zu dem gleichen Ergebnis gekommen ist. Von den in Frage kommenden Mächten, die ihre Beziehungen zu China auf neue Grundlagen zu stellen haben, sind die Vereinigten Staaten von Nordamerika, England und Japan die wichtigsten. Von ihnen haben sich die Vereinigten Staaten überraschend schnell entschlossen, die chinesischen Vorschläge anzunehmen und in Verhandlungen über die Revision der Verträge einzutreten. Bereits am 25. Juli ist in Peking ein Abkommen zwischen den Vereinigten Staaten und der Nanjing-Regierung abgeschlossen worden, das China die volle Zollautonomie und beiden Vertragspartnern die Meistbegünstigung gewährt. Washington funktioniert somit die von der neuen chinesischen Regierung ausgeprochene Kündigung der bisherigen ungleichen Verträge, kontrahiert mit ihr als gleichberechtigtem und vertragfähigem Partner und erkennt sie somit de facto an. Die Anerkennung der Nanjing-Regierung und der chinesischen Autonomie durch Amerika bedeutet einen nicht hoch genug zu veranschlagenden Erfolg für die nationalistische Regierung. Im übrigen liegt das Entgegenkommen der Vereinigten Staaten ganz im Rahmen der von ihnen oft im Gegensatz zu den anderen Mächten stets verfolgten chinesenfreundlichen Politik, war es doch auch Amerika, das zuerst den Versuchen europäischer Mächte, China in die bekannten „Einschlüsse“ aufzuteilen, Widerstand entgegensezte und die „Politik der offenen Tür“ für alle Nationen in China proklamierte. Andererseits ist dieser kluge Schachzug Washingtons geeignet, das amerikanische Prestige in China zu erhöhen, sich die Sympathien des chinesischen Volkes in erhöhtem Maße zu gewinnen und mit den Chinesen ins Geschäft zu kommen.

Der Schritt der Vereinigten Staaten muß selbstverständlich für die Verhandlungen Nanjings mit den anderen Vertragsmächten von allergrößter politischer Bedeutung werden. Wollen sich die anderen Mächte nicht von den Amerikanern den Rang ablaufen lassen, so werden sie unter Zurückstellung ihrer bisherigen Bedenken ebenfalls versuchen müssen, mit der neuen chinesischen Regierung in Kontakt zu kommen. So hat in wie immer richtiger Einschätzung der politischen Lage und in der Erkenntnis, daß derjenige, der der chinesischen Nationalbewegung wohlwollend gegenübersteht, auf die Freundschaft und die Wohlthat der Chinesen rechnen darf, England die Fühlungnahme mit den neuen Machthabern in Nanjing aufgenommen. Der sogenannte Nanjing-Zwischenfall, dessen Beleidigung der britische Außenminister als Voraussetzung für die Aufnahme von Verhandlungen zum Abschluß eines neuen Handelsvertrages und aller weiteren Verhandlungen forderte, ist inzwischen beigelegt, und so damit zu rechnen, daß sehr bald auch zwischen der englischen und der Nanjing-Regierung ein neues Abkommen unterzeichnet wird, durch das England nach dem Vorbilde des amerikanisch-chinesischen Vertrages gleichfalls die Zollautonomie Chinas und damit offiziell die Regierung von Nanjing als die einzige verantwortliche Regierung des neuen China anerkennt. Auch Frankreich ist bereits im Begriff, mit Nanjing zu verhandeln; Italien und die anderen Mächte werden folgen.

Vor allen Dingen wird durch das Vorgehen der Vereinigten Staaten die Politik Japans berührt. Bisher hat Japan gegen die Aufhebung der Verträge durch China Einwendungen gemacht, die darauf hinausliefen, China habe nicht das Recht, die bestehenden Verträge einseitig zu kündigen; höchstens über Handelsbestimmungen könne gesprochen werden, während im übrigen die Verträge auf zehn Jahre weiterließen. Für die japanische Chinalinie bildet die Frage der Mandchurie den Kernpunkt. Durch die Entwicklung der Dinge wird auch das mandchurische Problem wieder aktuell; Japan sieht seine Vormachtstellung in der Mandchurie bedroht. Die Einnahme Chinas beraubt Japan eines bisher stets mit Erfolg angemeldeten politischen Hilfsmittels, des Ausspielens der feindlichen Kräfte in China gegeneinander. Mit

Tschangtsolin konnte Japan immer noch hoffen, eine verhältnismäßig vorteilhafte Politik treiben und über die Mandchurie zu einem für Japan annehmbaren Kompromiß auf friedlichem Wege kommen zu können. Tschangtsolins Sohn und Nachfolger, Tschangtsiliang, werden im Gegensatz zu seinem Vater nicht mit Unrecht Neigungen zu einem Anschluß an das übrige China nachgesagt. Japanische Verhandlungen mit Tschangtsiliang, um ihn zur endgültigen Aufgabe seiner Idee einer Wiedervereinigung der Mandchurie mit dem übrigen China zu bewegen, scheinen nicht ganz nach den Wünschen Japans verlaufen zu sein. Zum anderen aber hat die Nanjing-Regierung deutlich zu erkennen gegeben, daß sie nicht vor den Toren der Mandchurie Halt machen und im Prozeß der Vereinigung Chinas auch die Einbeziehung der Mandchurie streben wird. So können sich hinsichtlich der künftigen Stellung Japans in der Mandchurie, die es bisher als sein aussichtsreichstes Einflußgebiet betrachtete, schwindende Bewilligungen ergeben. Japan hat in der Mandchurie, deren Bevölkerung sich in den letzten Dreijahrzehnten auf 26 Millionen mehr als verdoppelt und die einen selbst in der modernen Zeit fast hilflosen wirtschaftlichen Aufschwung genommen hat, große Werte investiert, über eine Milliarde Mark in Eisenbahnen und Industrieanlagen. Die Mandchurie ist als Lieferant von Lebensmitteln und Rohstoffen für die japanische Schwefelindustrie zu einer „Lebensquelle“ für Japan geworden, auf die es nicht verzichten kann. Die Frage vom Krieg oder Frieden für Japan wird sich nicht in Japan entscheiden, auch nicht im pazifischen Ozean, sondern in der Mandchurie. Japan ist darauf angewiesen, in der Mandchurie die Quelle seines nationalen Lebens und seines nationalen Friedens zu finden“, so heißt es in einem 1925 erschienenen Buch eines Japaners. Es war also nur folgerichtig, wenn der japanische Ministerpräsident Tanaka fürsich der Aufsicht Ausdruck gab, daß die japanische Regierung alle Macht und ihren ganzen Einfluß benutzen werde, um die Teilnahme der Nationalisten an der Verwaltung der Mandchurie zu verhindern.

So ergibt sich durch das mandchurische Problem ein immerhin sehr ernster Gegenstand in China, ein Gegensatz, der allerdings nicht unvermeidlich zum Kriege führen braucht. Weder Japan noch China kann an kriegerischen Verwicklungen gelegen sein; weder Tokio noch Nanjing werden schließlich den Bogen überspannen, und die Erwartung ist wohl nicht unberechtigt, daß sich auch hinsichtlich der Mandchurie ein Kompromißweg finden lassen wird. Versteift sich allerdings wider Erwarten der chinesischen Widerstand, und sollte Tokio die Absicht haben, diesen Widerstand gewaltsam zu brechen, dann allerdings könnte sich die Lage im Fernen Osten katastrophal zuspielen.

## Der Mongolen-Einsatz.

London, 21. August. (PAT) Wie die „Daily Mail“ aus Tokio meldet, benachrichtigen die mandchurischen Behörden die japanischen und russischen Konsulate in dem Staate Barga in der nordwestlichen Mandchurie, daß der mongolische Aufstand unterdrückt und die Ruhe und Ordnung wieder hergestellt worden ist. 3000 Mann wurden mobilisiert und nach der nördlichen Mongolei entsandt, um die Räuber zu vertreiben. Alle Eisenbahnzüge auf der chinesischen Ostbahn verfügen über gepanzerte Wagen.

Wie Reuters meldet, sind die letzten mongolischen Kavallerie-Angriffe auf der chinesischen Ostbahn nur noch von kleineren Auseinandersetzungen ausgeführt worden.

## König Ahmed Zogu.

Wien, 21. August. (PAT) Wie die Blätter aus Tirana melden, soll die Ausrufung Ahmed Zogus zum König am nächsten Sonnabend in der ersten Sitzung der Nationalversammlung in Tirana erfolgen, wenn diese Sitzung infolge der Hitze nicht verschoben wird. Ahmed Zogu wird in der Sitzung nicht anwesend sein, er wird aber eine Proklamation senden, worin er die Richtlinien seiner Regierung darstellen wird. Ahmed Zogu weilt gegenwärtig in seiner Sommerresidenz in der Nähe von Durazzo.

Rom, 21. August. (PAT) Wie gut unterrichtete italienische Blätter melden, gilt die Ausrufung Ahmed Zogus zum König von Albanien als sicher.

Wie die „Boissische Zeitung“ schreibt, besteht der Plan, den Präidenten von Albanien, Ahmed Zogu, zum König auszurufen, schon seit einigen Monaten. Indessen stieß der Plan auf erste Schwierigkeiten im Hinblick auf die auswärtige Politik. Ahmed Zogu wollte vor allem das Einverständnis Italiens erlangen. Die Verhandlungen, die zu diesem Zweck mit dem italienischen Gesandten Sola in Tirana geführt wurden, führten zu einem positiven Ergebnis.

## Die Bretonen fordern Autonomie.

Aus Paris wird gemeldet:

Die bretonischen Autonomisten hielten am vergangenen Sonntag ihre Jahresversammlung in der Stadt Chateaulin ab. Mehr als 100 Delegierte waren aus der Hoch- und Niederbretonie eingetroffen, ebenso Gäste aus Wales, ferner der elsässische Abgeordnete Dahlet, der aus dem Colmarer Prozeß bekannte Redakteur Paul Schall und der ebenfalls aus dem Prozeß bekannte französische Rechtsanwalt Fornire. Am Sonnabend sollte eine öffentliche Versammlung stattfinden, aber der Innensenator hatte sie verboten. Das vorbereitende Komitee hatte zahlreiche Zimmer in Hotels der Stadt bestellt, die meisten wurden aber von der Gendarmerie mit Beschlag gelegt, so daß die Kongressteilnehmer Mühe hatten, Unterkunft für die Nacht zu finden. Auf dem Versammlungsgebäude war die bretonische Flagge gehisst worden.

Sie wurde von der Polizei beschlagnahmt. Die bretonischen Autonomisten veröffentlichten ein Manifest, worin sie fordern, daß die Bretonen endlich respektiert werden sollen und daß sie nicht mehr als Fremde im eigenen Lande sich fühlen müssten. Das Bretonische sollte als offizielle Sprache anerkannt werden neben dem Französischen und sollte ebenso wie letzteres in den Schulen gelehrt werden. Alle Beamten sollten Bretonen sein. Die Autonomie des bretonischen Volkes in einem nicht mehr militarisierten, sondern bundesstaatlich gebildeten Lande sollte bewilligt werden. Die Bretonen erklären, daß sie keine Feinde des französischen oder russischen Volkes seien. Aber der französische Staat, der die Bretonen ausbeute und bekleide, müsse aufhören, zentralisiert zu sein. Die Bretagne müsse den Bretonen gehören.

## Was weiter?

In dem Blatt „Wyzwolenie“ der gleichnamigen Partei läßt sich der bekannte Politiker der Linken Stanislaw Thugutt u. a. wie folgt vernehmen:

„Wir durchleben eine ernste und wichtige Zeit, weil davon, was sich in nächster Zukunft ereignen kann, nicht allein das Schicksal des Volkes, sondern auch dasjenige Polens abhängt.“

Ein Zustand, wie er heute besteht, kann nicht lange andauern.

Es war seit langem klar, daß es sich durchaus nicht darum handelt, ob der Sejm besser oder schlechter werden soll, sondern es handelt sich direkt um seine Befestigung oder zum mindesten um eine solche Befestigung seiner Rechte, daß er dadurch ein willloses und unmütiges Spielzeug würde. Nach den letzten Wahlen hat der Sejm der Regierung nicht offen sein Misstrauen ausgesprochen; aber er wählte sich einen Marschall nach eigenem Geschmack, und er hat das Budget stark abgeändert. Es ist allerdings voraus, wiederum in unerhörter Weise herabgesetzt worden; aber das bestätigt nur, daß

die letzten Brücken zwischen dem Sejm und der Regierung abgebrochen

sind. Der Weg zur Verständigung ist immer weiter und immer schwieriger. Ein Zusammenstoß scheint unvermeidlich... Es kann sein, daß der Sejm bei dem Zusammenstoß vorerst unterliegt, es kann sein, daß in Polen eine andere Rechtsordnung zur Herrschaft gelangt. Ich weiß nicht, wie die Verhältnisse der neuen Regierungen auf den Trümmern des zusammengebrochenen Sejm bestehen werden, — das weiß ich indessen sicher, daß es ein Einverständnis mit der Entziehung der Rechte des Volkes bei uns nicht geben wird. Wir sind nicht solche Leute, die, wenn sie den politischen Kampf verloren haben, den Bürgerkrieg beginnen oder Attentate verüben. Aber wir sind auch nicht solche, die sich lächerlich, einschläfern oder einschüchtern lassen. Unsere Stimme kann uns nur mit Gewalt genommen werden; aber es gibt zum Glück in Polen noch ein großes Gefüge, in dem wir alle eingeschlossen werden könnten... Selbst wenn wir zeitweise den Kampf um das politische Recht verlieren sollten, so würde uns niemand und nichts davon abhalten können, um unser wirtschaftliches Recht zu kämpfen. Ich bin vollständig davon überzeugt, daß an der Kraft des aufgeklärten und vorzüglichen Bauernvolkes jeder künftige Gedanke von der Belästigung des Volkes, ohne ein Mitbestimmungsrecht des Volkes oder gar gegen seinen Willen, zerstellt sein muss.“

Der „Kurier Poznański“ bemerkt zu diesen Ausschreibungen Thugutti u. a.:

Thugutt ist eine hervorragende politische Persönlichkeit, vielleicht auf der Linken gegenwärtig die hervorragendste. Ein Mann von großem politischen Charakter. Damit man ihn nicht beschuldigte, daß er mandatshungrig sei, trat er von neuem der Partei der „Wyzwolenie“ erst bei, als er nicht mehr auf die Kandidatensuite gebracht werden konnte, da der Termin dazu abgelaufen war. Er ist also nicht mehr Abgeordneter, besitzt aber eine große Autorität sowohl in seiner Partei als auch bei den Linksparteien überhaupt. Zum Beweise dafür, ein wie großes Ansehen er besitzt, berichtet der „Kurier Poznański“ ein bon mot, das während der parlamentarischen Session im Umlauf war. Ein Kenner der Vorgänge hinter den Kulissen sollte damals lächeln gesagt haben: „Wir sehen jetzt nicht einen Kampf des Sejm oder der Linken des Sejm mit Marschall Piłsudski, sondern wir sehen einen“

„Zweikampf zwischen Thugutt und Piłsudski.“

Durch die hier mitgeteilten Äußerungen Thugutts tönt eine Stimme der Resignation hindurch und das Gefühl der Ohnmacht, daß die Linke in ihrem Kampf um die Aufrechterhaltung des status quo in Polen kennzeichne. Dieses Bekenntnis ist sehr wertvoll. Die Linke beugt sich vor der Macht. Am klassischsten ist der letzte oben zitierte Satz aus der Betrachtung Thugutts. Dieser Abschnitt illustriert am besten die Schwäche und den Verzicht der Linken. Die gegenwärtige politische Situation in Polen kennzeichnet Thugutt in ihren Konsequenzen als so schwer belastet, daß sie sogar die Möglichkeit zuläßt, daß sie sich auf dem Gebiete der sozialen Evolution des Volkes auswirkt. Wenn die Linke im politischen Kampfe unterliegt, womit sie rechnet, dann bleibt ihr noch zum mindesten die Verteidigung an der wirtschaftlichen Front. Was für ein Kampf kann das sein? Um die Agrarreform? Um den achttägigen Arbeitstag? Diese Lebensgebiete sind ja durch das gegenwärtige Regierungssystem überhaupt nicht bedroht oder in Frage gestellt. Die Tatsache, daß die Linke bei ihren Betrachtungen die Möglichkeit einer solchen Entwicklung der Kampffront als möglich annimmt, ist der beste Beweis ihrer Schwäche und ihres Bemühtseins der eigenen Ohnmacht. Deshalb ist der Artikel Thugutts für die Beurteilung unserer gegenwärtigen inneren Verhältnisse sehr bezeichnend.“

## Verfassungsfragen.

In einem die polnischen Verfassungsfragen behandelnden Leitartikel schreibt der „Kurier Poznański“ u. a.: Der Schwerpunkt ruht öffentlich bei der Regierung und den sie unterstützenden Stellen. Aus den Mitteilungen, die von dort kommen, ist ersichtlich, daß es dort bestehende Ansichten über die Wahlordnung im Sejm, die Zusammensetzung und Kompetenz des Senats, die Errichtung und den Tätigkeitsumfang der Selbstverwaltung, der Zentralisation oder der Dezentralisation, des Verfassungsgerichtshofes und der gesetzgebenden Hilfsorgane bisher nicht gibt. Dagegen scheinen zwei Dinge bereits festzustehen:

1. die Wahl des Präsidenten durch allgemeine Abstimmung, und
2. die Unverantwortlichkeit der Regierung vor dem Sejm...

Bor allem muß festgestellt werden, daß die Unverantwortlichkeit der Regierung für die Anhänger dieses Planes ungleich wichtiger ist, als die Art der Wahl des Präsidenten. Beide Angelegenheiten stehen allerdings mit einander in engem Zusammenhang. Aber ihr gegen seitiges Verhältnis ist derart, daß die Unverantwortlichkeit der Regierung das Ziel ist und die Wahl des Präsidenten nur das Mittel, um zu diesem Ziele zu gelangen. Damit der Präsident reagieren kann, ohne auf den Sejm fehlen zu müssen, und damit ein solches System wenigstens dem Scheine nach den demokratischen Grundsätzen, die man beibehalten will, entspricht, muß die Macht des Präsidenten direkt vom Volke kommen, wie die Macht des Sejm. Nach diesem Plan wählt das „Volk“ — leider nicht in unserem, sondern in der besonderen Bedeutung des Wortes als einer Vereinigung aller Bürger, also auch der Ukrainer, der Deutschen, Juden und Kommunisten — unmittelbar beide Gewalten: die gesetzgebende und die executive. Daraus geht hervor, daß beide Gewalten gleichberechtigt sind und daß die eine nicht abhängig von der anderen sein kann.

Doch es dem Regierungs Lager vor allem darum zu tun ist, die Macht des einen aufrecht zu erhalten, daß die Art der Wahl des Präsidenten hier eine Bestätigung in den Ansichten des Herrn Biskowiecki, die, wie es scheint, denen der entscheidenden Kreise am nächsten stehen. Allerdings sagt Herr Biskowiecki zunächst, daß die Berufung des Staatsoberhauptes durch das Volk im Wege einer allgemeinen Abstimmung notwendig sei. Aber sogleich macht er dem Sejm eine Konzession, indem er ihm gestattet, zwei Kandidaten zu bezeichnen; und zum Schluss sagt er — wobei er die erste These vergeben zu haben scheint —, daß, wenn einer dieser Kandidaten im Sejm mindestens zweidrittel Stimmen erhalten hat, er dann als „Staatsoberhaupt“ anerkannt werden würde ohne allgemeine Wahlen.

Bezüglich der anderen Frage, nämlich der politischen Unverantwortlichkeit der Minister gegenüber dem Sejm, sagt Herr Biskowiecki, daß diese Bestimmung die Hauptreform sei, die Polen braucht und möchte. Nun, die vollständige Unverantwortlichkeit der Regierung gegenüber der nationalen Vertretung ist tatsächlich gleichbedeutend mit dem vollständigen Absolutismus. Auch die Anhänger dieses Planes sehen das ein und erläutern uns das dahin, daß Parlament würde einen „politischen Einfluß“ auf die Regierung haben durch die Möglichkeit, gesetzgeberische Anträge und Budgetanträge der Regierung abzulehnen. Das ist ein sehr ungünstiges Argument. Also um einen Wechsel in einem Ministerium herbeizuführen oder um einen Minister zur Änderung seines Auftretens anzuwenden, muß der Sejm das Budget verweigern, das für den Staat notwendig ist, oder er kann die Annahme eines Gesetzes nicht gestatten, auch wenn es für den Staat das Beste wäre. In welcher Hinsicht soll denn dieser „politische Einfluß“ besser sein als ein direktes Misstrauensvotum?

Der Plan des Sanierungslagers ist klar und einfach. Zuerst soll ein Mann der Linken und des Sanierungslagers mit Hilfe der nationalen Minderheiten zum Präsidenten gewählt werden, und dann gibt man ihm eine unbeschränkte und unkontrollierbare Macht. Dann wird sich die Vorausfrage Spicakowsky von den 15 Jahren der Sanierungsregierung erfüllen. Die Aufführung der Sanierungsregierung soll durch die Unverantwortlichkeit der Regierung erfolgen.“

## Waldemars' Antwort.

Warschau, 21. August. PAT. Am Dienstag abend ist der Ministerialrat Szumłowski aus Kowno zurückgekehrt; erstattete sofort dem Außenminister Balski Bericht über die Unterhandlungen in Kowno und händigte ihm die Antwort Waldemars' auf die leichte polnische Note ein. Die Note hat folgenden Wortlaut:

Kowno, 20. August 1928. Herr Präsident! Mit der Note vom 17. d. M. wollte Eure Exzellenz den Inhalt des Schreibens des Herrn Holowko vom 31. Junt d. J. bestätigen, in der darauf hingewiesen wurde, daß Herr Holowko ermächtigt sei, im Namen der polnischen Delegation als Vizepräsident (président adjoint) zu sprechen. Um in Zukunft allen möglichen Missverständnissen zu begegnen, möchte ich die Aufmerksamkeit Eurer Exzellenz auf die Tatsache lenken, daß das Verhältnis beider Delegationen auf der litauisch-polnischen Konferenz in Königsberg durch das Konferenzregulativ festgesetzt worden ist, worin nur Präsidenten der Delegationen vorgesehen sind. Indessen ist uns bis heute keine Änderung der Vorsitzenden der Delegationen notifiziert worden.

Was den sachlichen Inhalt Ihrer Note anlangt, so bedauere ich sehr, daß ich den Vorschlag, die polnisch-litauische Konferenz auf den 25. d. M. nach Genf einzuberufen, nicht annehmen kann. Ich kann meine Verwunderung nicht verbauen, die mir der zweite Vorschlag Eurer Exzellenz verursacht hat. Sie fragen mich, ob ich Ihrem persönlichen Vorsitz ein größeres Gemüth beilege als der Wahl Königshergs, wo Herr Holowko in der polnischen Delegation den Vorsitz führen würde. Die Wahl des Vorsitzenden der polnischen Delegation ist ausschließlich Sache der polnischen Regierung. Diese kann jederzeit den Vorsitzenden ihrer Delegation ändern. In diesem Falle müßte aber auch die litauische Delegation in ihrer Zusammensetzung eine Änderung erfahren, was indessen nicht in zwei Tagen geschehen kann, die uns bis zu dem Tage, den Eure Exzellenz vorgeschlagen haben, übrig bleibt.

Die litauische Delegation gibt ihrem Bedauern Ausdruck wegen der Verzögerung der Arbeiten der Konferenz, die sie möglichst beschleunigen möchte, aber die wenigen Tage, die uns von der Session des Völkerbundes trennen, gestatten keine positive Arbeit. Unter diesen Umständen erlaube ich mir, Ihre Aufmerksamkeit auf die Tatsache zu lenken, daß die leite Kommission der litauisch-polnischen Konferenz ihre Arbeiten Mitte Juli beendet hat. Es war seitdem Zeit genug zur Einberufung unserer Vollkonferenzen auf Ende Juli oder auf den August. Obgleich die Initiative der Einberufung der Plenarsitzung bei der polnischen Delegation lag, die gegenwärtig die Leitung der Konferenz in der Hand hat, hat die litauische Delegation in dieser Frage eine Antwort erhalten und sie schlug durch Note vom 29. Juli die Einberufung der Konferenz auf den 15. August vor. Wenn es in den Arbeiten der Konferenz eine Verzögerung eingesetzt ist, so trägt dafür die polnische Delegation die volle Verantwortung. Die litauische Delegation ist bereit, die Arbeiten der polnisch-litauischen Konferenz wieder anzunehmen, wenn es ihr die Teilnahme an den Arbeiten des

Völkerbundes und des Völkerbundes gestattet. Da Eure Exzellenz daran gleichfalls teilnimmt, kann der Zeitpunkt der polnisch-litauischen Konferenz in Genf im Laufe der nächsten Session festgesetzt werden.

(—) Waldemaras, Ministerpräsident und Minister des Auswärtigen.

Warschau, 22. August. (Eigene Drahtmeldung.) Zu dem Aufenthalt des Ministerialrats Szumłowski in Kowno ist noch nachzutragen, daß sich die litauische Regierung während des ganzen Aufenthalts Szumłowskis bemüht hat, ihm gegenüber die volle diplomatische Courtoisie zu üben, die man bis vor Kurzem den polnischen Diplomaten gegenüber nicht anzuwenden pflegte. Herr Szumłowski wurde u. a. von dem Kabinettschef Balutis zu Tische geladen. Herr Szumłowski überbrachte auch für den bekannten polnischen Dichter Jan Lechon eine Einladung nach Litauen, was auf Bemühungen des Professors Herbartzewski zurückzuführen ist, der un längst in Polen weisse und hier gastlich aufgenommen wurde.

## Pilsudski in Rumänien.

Targoviste, 22. August. (Eigene Drahtmeldung.) Marshall Pilsudski empfing nach seiner Ankunft in seiner Ferienresidenz einige rumänische Pressevertreter, denen er die Bedeutung der polnisch-rumänischen Freundschaft ausführte. Nach dem bisherigen Programm wird der Aufenthalt des Marshalls in der Villa Dr. Skupiński bis zum 18. September dauern, worauf sich der Marshall auf drei Tage nach Bukarest begibt, wo offizielle Empfänge des hohen Gastes durch den Hof, die Regierung und das Heer vorgesehen sind. Die ganze rumänische Presse bringt Begrüßungsartikel für den Marshall von Polen.

## Szczepkowski und Kubala in Warschau.

Warschau, 22. August. (Eigene Drahtmeldung.) Heute früh um 9 Uhr trafen mit dem Pariser Zuge die polnischen Flieger-Majore Szczepkowski und Kubala in Warschau ein.

Der nach der Ausschaffung einer unorientierten Presse immer noch „unbewegten Ozean“ wird im nächsten Jahre drei polnischen Fliegergruppen als Objekt ihres Wutes dienen. Zunächst werden die vom deutschen Dampfer „Samos“ geretteten Flieger im kommenden Frühjahr noch einmal ihr Heil versuchen. Zu diesem Zwecke hat sich in Amerika ein Komitee amerikanischer Polen gebildet, das den zweiten Flug Kubalas und Szczepkowskis finanziert werden will. Die amerikanischen Polen wollen 12 000 Dollar spenden, die zum Ankauf eines neuen Flugapparates dienen sollen.

Außer dem Fliegerpaar Kubala und Szczepkowski wird sich der Fliegerhauptmann Kowalewski gemeinsam mit dem Fliegpiloten Kłisz an der Überquerung des Atlantik beteiligen. Hauptmann Kowalewski beabsichtigt ungefähr die gleiche Route zu nehmen, wie sie von den deutschen Ozeanfliegern eingeschlagen wurde. Sie wollen es mit einem Flugapparat italienischer Provenienz versuchen. An der Herstellung dieses „Caproni“-Flugzeuges wird bereits gearbeitet. Es soll ein Doppeldecker mit einer 600 PS-Maschine sein und ein Gesamtgewicht (einschließlich Öl- und Benzinreserven für den Flug) von 6500 Kilogramm haben. Das Flugzeugengerüst besteht aus einer mit weiteren Segelleinen überspannten Stahlrohrenkonstruktion und soll in seinem unteren Teil derart konstruiert werden, daß es sich im Notfalle über Wasser halten können. Unter normalen atmosphärischen Verhältnissen wird das Flugzeug eine Geschwindigkeit von 180 Stundenkilometer entwickeln können. Die „Polonia“ — so soll das italienische Flugzeug getauft werden — wird vom Fliegpiloten Kłisz gesteuert werden, der zu den bekanntesten und tüchtigsten Piloten des polnischen Passagierflugverkehrs zählt und vom österreichischen Aeroklub ausgezeichnet wurde.

Der dritte Ozeanflugmärter im Kampfe um die Siegespalme ist der polnische Flieger Stephan Niewiecki, der in der deutschen Armee gedient, in Grauden und Posen die Pilotenschule absolviert hat. Niewiecki plant einen Flug von Warschau nach New York. Als Flugapparat ist ein Glindeder in Ausfertigung genommen. Allerdings hängt die Realisierung seiner Absicht von entsprechenden finanziellen Unterstützungen ab, die ihm teils von privater, teils von Seiten der Regierung gewährt werden sollen. Wir möchten ihm eine Junkersmaschine empfehlen. Sie ist zwar nur deutsch, aber bereits erfolgreich erprobt.

Wenn also alles klappen wird, die Witterungsverhältnisse im Frühjahr des kommenden Jahres freundlicher als in diesem Jahr sein und die diversen Brennstoffbehälter und Zuleitungsrohre unterwegs keiner Panne ausgesetzt sein werden, — dann wird das Wettfliegen über große Wasser entstehen. Um diese Zeit dürften auch schon die deutschen Fliegenflugboote ihren provisorischen Transatlantik-Flugverkehr aufnehmen.

## Tschitscherin bedenklich erkrankt?

Moskau, 22. August. (Eigene Drahtmeldung.) Seit drei Tagen gehen in Moskau beunruhigende Gerüchte wegen des Gesundheitszustandes Tschitscherins um. Der Leiter der russischen Außenpolitik sollte am vergangenen Sonntag zu Heilszwecken ins Ausland reisen; inzwischen haben jedoch die Ärzte erklärt, daß zurzeit von einer Reise nicht die Rede sein könne. In Moskauer Regierungskreisen herrscht wegen des Gesundheitszustandes Tschitscherins groÙe Beunruhigung.

## Die Interparlamentarische Union in Berlin.

Berlin, 21. August. (PAT.) Heute beginnen die Delegationen der einzelnen Parlamente an der 25. Versammlung der Interparlamentarischen Union in Berlin einzutreffen. Heute begannen auch die Beratungen der einzelnen Kommissionen, namentlich der Kommission für die wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten unter Vorsitz des früheren holländischen Finanzministers Preuß; ferner tagten die Kommissionen für die Abrüstung, für die Fragen der Eisenbahn, für die Kolonialangelegenheiten und die Kommission für Ethnographie. In der Wirtschaftskommission gab der Deutsche Schneider einen Überblick über die Wirtschaftspolitik des Ministers Curtius, indem er auf die Erklärung der Zollsätze in dem deutsch-französischen Handelsvertrag hincwies. Ein früherer ungarischer Handelsminister erstattete einen Bericht über die internationale Handelspolitik. Die Abrüstungskommission, die unter Vorsitz des früheren dänischen Kriegsministers Munch tagte, beschloß eine besondere Unterkommission zu bilden zur Untersuchung der Frage der Sicherheit und des Kellogg-Paktes.

## Eine Scheinlösung.

### Die Ratifizierung der Nettuno-Verträge.

In Belgrad wurde neuerdings eines der gefährlichsten Kriegsbeileti begraben, die den europäischen Frieden aufs äußerste bedrohen. Die Nettuno-Verträge angenommen und hiermit die Beziehungen Jugoslawiens zu Italien klargestellt. Es ist ein Ereignis, das auf eine gewisse Entspannung im Nahen Osten zur Folge haben kann, im Nahen Osten — aber nicht in Südslawien selbst. Denn eine der Hauptursachen des serbisch-kroatischen Bruderkrieges war bekanntlich das Problem der Nettuno-Verträge. Die Kroaten weigerten sich, diese diplomatischen Dokumente, die bereits vor drei Jahren zustandegekommen sind und die damals in ganz Südlawien als ein neuer Vorstoß Italiens gegen den Balkan empfunden wurden, zu ratifizieren. Das Außenministerium vertagte die Angelegenheit immer weiter in der Hoffnung, daß die ausgesprochen feindliche Stimmung in der Skupiščina mit der Zeit umschlagen würde. Da die südlawische Regierung selbst konnte sich nicht über manche Bedenken hinwegsetzen, die in ihren eigenen Reihen lant geworden waren. So kam es, daß die Frage der Nettuno-Verträge gerade durch die Verdrängung, die sie erfuhr, zu einem gefährlichen Konflikt in Südlawien wurde und zur Verhärtung der südlawisch-italienischen Spannung führte. Als dann bis zum Ablauf der Ratifizierungsfrist nur wenige Wochen blieben, mußten die Ereignisse den dramatischen Verlauf nehmen, den sie genommen haben.

Die Regierung, auf den entscheidenden Wunsch der mächtigen Freunde Südlawiens hin, der Franzosen und Engländer, entschloß sich nunmehr dazu, die Ratifizierung in klarster Weise zu fordern. Nicht nur außenpolitische Erwägungen spielten dabei eine große Rolle, sondern auch der Unstand, daß vom Schicksal der Nettuno-Verträge das Schicksal der englischen Anleihe an Südlawien abhängig gemacht wurde. Die kroatische Opposition in der Skupiščina stand der Regierung entschieden im Wege; der parlamentarische Kampf in Belgrad wurde endlich zu den blutigen Ausschreitungen in der Skupiščina aus. Die Mörderstüsse fielen, drei Kroatenführer, darunter der große Stepan Radić wurden tödlich, zwei andere ernst verwundet. Das Rumpfparlament blieb ohne Opposition. Nur die kleine serbische Bauernpartei machte sich zum Sprachrohr der kroatischen Kollegen und bekante sich zu der Sühne für den Tod Radić's, zur Auflösung des Parlaments, zu freien Neuwahlen und zur Ablehnung der Nettuno-Verträge. Als dann auch diese leste kleine Opposition aus der Skupiščina hinaus, zog, war die Ratifizierung der Nettuno-Verträge kein Problem mehr, wenigstens in diesem Parlament nicht.

Welches sind nun die Folgen des Skupiščinavotums? Wird sich vor allen Dingen Italien dadurch befriedigt fühlen? Befriedigt — wohl, aber doch nicht restlos. Es lag nämlich Italien viel daran — und mußte ihm auch viel daran liegen —, daß sich die Kroaten an der Abstimmung der Nettuno-Verträge beteiligten und ihre Stellung ein für allemal festlegten. Noch mehr: Mussolini wollte nur dann das Skupiščinavotum annehmen, wenn die kroatische Opposition dafür stimmte. Denn Kroatien ist es, das von allen südlawischen Ländern für die Beziehungen Südlawiens zu Italien bestimmend ist, aus geographischen, wirtschaftspolitischen und kulturo-sozialen Gründen. Kroatien ist es, auf dessen Gebiet alle jene Streitobjekte liegen, die die Grundlagen für den südlawisch-italienischen Gegensatz bilden. Eine Entscheidung gegen Kroatien oder ohne Kroatien — was auf ein und dasselbe hinausläuft — birgt neue Konfliktstoffe in sich. Im übrigen wird das Schwergewicht jetzt mehr auf innenpolitischem Gebiet liegen. Die Wirksamkeit der Nettuno-Verträge und folglich ihre Beurteilung im Ausland hängt davon ab, inwieweit die südlawische Regierung, die sich auf das Rumpfparlament stützt, sich zu behaupten wissen wird. Zweifelsohne werden die Kroaten, deren Feindseligkeit gegen Belgrad schon obendrein groß genug ist, sich durch die Ratifizierung der Nettuno-Verträge recht verärgert fühlen. Auch darf nicht vergessen werden, daß die Basis der heutigen südlawischen Regierung kroatisch äußerst schmal ist. Nicht nur die Kroaten und andere bürgerlichen Gruppen, nicht nur die Demokraten unter Führung Pribitschitsch's, sondern auch die deutschen Abgeordneten verweigern ihre Gefolgschaft. Es sieht jetzt in Südlawien nicht nach einem demokratisch-parlamentarischen Regime aus, wenn auch andererseits nicht nach einer Diktatur. Es ist ein ausgeschlossenes Übergangsstadium, das so oder anders sein Ende nehmen muss. Davon, wie das Ende aussehen wird, hängt alles Weitere ab, darunter auch die Auswirkung der Nettuno-Verträge.

Alles in allem: die oppositionslose Ratifizierung der vielf umstrittenen Nettuno-Verträge kann nicht als das letzte Wort in dieser äußerst ernsten Angelegenheit betrachtet werden. Die Klärung der außen- und innenpolitischen Lage in Südlawien bleibt vielmehr nach wie vor mit dem großen Problemkomplex der serbisch-kroatischen Beziehungen verknüpft. Wie nun hier die Lösung aussehen wird, ist in diesem Augenblick noch nicht abzusehen.

## Deutsches Reich.

### Das Spielen von Nationalhymnen auf der „Presse“ verboten.

Die Direktion der Internationalen Presse-Ausstellung Köln 1928 hat an die Gasträte im Vergnügungspark der „Presse“ eine Anweisung ergeben lassen, in der es heißt: Verschiedene unliebsame Vorfälle in der letzten Zeit geben uns Veranlassung, daß Spielen aller Nationalhymnen in den Gaststätten der Ausstellung zu verbieten. Wir verbieten auch das Spielen von Stücken, die politische Gegensätze weden und dadurch zu Reibungen unter den Gästen führen, die das Ansehen der Ausstellung schädigen.

Wie der EU auf ausdrückliche Rückfrage bestätigt wird, schließt das Verbot auch das Deutschlandlied ein. (1)

## Aus anderen Ländern.

### 12 Personen wegen einer Verschwörung gegen Calles verhaftet.

London, 22. August. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Mexiko Stadt berichtet wird, hat die Polizei sieben Frauen und fünf Männer verhaftet, die beschuldigt werden, eine Verschwörung gegen Präsident Calles während des Besuches in der Stadt Celata im vergangenen April vorbereitet zu haben. Ein 21jähriges Mädchen sollte Calles vergiften, indem es ihm beim Tanze eine vergiftete Nadel beibringen sollte.

Der heranwachsenden Jugend reicht man morgens ein Gläschen natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, das infolge seiner magen-, darm- und blutreinigenden Wirkung bei Mädeln und Knaben recht beachtenswerte Erfolge erzielt. In den Kinderkliniken wird das Franz-Josef-Wasser schon bei den kleinen, meistens zäh verstopften, Kranken angewendet. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (8087)

Bromberg, Donnerstag den 23. August 1928.

## Pommerellen.

## Stilllegung des Dirschauer Kohlenhafens.

Dirschau (Tczew), 21. August.

Der "Gomiec" bringt folgende Mitteilung:  
Die augenblickliche Situation der Dirschauer Weichsel-Schiffahrt ist eine sehr schlechte. Die Schiffahrtsgesellschaft "Wisla-Baltic", deren Besitzer vier Dombrowsker Kohlengrubengesellschaften sind, die, um ihre Seeschlechterschiffahrt aufrechtzuerhalten zu können, die Baggerarbeiten der unteren Weichsel anregte, hat nun ihren Betrieb wegen Unrentabilität eingestellt, da sich erfahrungsgemäß die Ausfuhr der Kohle auf eigenen Schiffen für sie teurer stellte, als die Beauftragung fremder Schiffe für die Kohlenausfuhr über Danzig. Die Gesellschaft hat durch ihren Schritt gezeigt, dass sie kein Interesse mehr an der Weiterentwicklung des Hafens besitzt und ihn am liebsten loslassen möchte, ganz egal an wen, sei es an den Staat oder ein Privatunternehmen. Gewiss wäre dann eine bessere Entwicklungsmöglichkeit gegeben, denn sicherlich würde der Nachfolger den Weitblick besitzen, den Hafen dem breiten Handel zu öffnen und allen Privatunternehmen zugänglich zu machen. Man könnte dann eventuell an eine weitere Ermäßigung der Gebühren schreiten, was ein Aufleben des Verkehrs im Gefolge hätte."

Der Dirschauer Kohlenhafen, der bei Ausbruch des englischen Kohlenstreiks angelegt und mit modernen Verladeeinrichtungen versehen wurde, dürfte damit im wesentlichen der Vergangenheit angehören. Man hatte vielfach große Hoffnungen auf diesen Hafen gesetzt und plante u. a. auch eine Verstärkung der bereits durch Gdingen ausgeübten Konkurrenz gegen Danzig. Aber bereits seit Monaten ging der Verkehr im Hafen zurück und muss nun ganz eingestellt werden. Nur im Falle eines Handelsvertrages und regeren Handelsverkehrs mit Deutschland hätte der Dirschauer Hafen noch Existenzmöglichkeiten gehabt.

22. August.

## Graudenz (Grudziadz).

Der Lohntarif in der Industrie ist von den Vertretern der Arbeiter Anfang Juli d. J. gekündigt worden. Da nach Ablauf der Kündigungsfrist kein neuer Tarif in Kraft getreten resp. der bisherige nicht verlängert worden ist, besteht zurzeit ein vertragloser Zustand. Von den Arbeitnehmern wird eine Erhöhung des Lohnes angestrebt, der gegenüber sich der Arbeitgeberverband ablehnend verhält. Bei Verhandlungen zwischen beiden Kontrahenten ist es noch nicht gekommen. Während einzelne Arbeitgeber den Wünschen der Arbeiter auf Lohnaufsteigerung bis zu einem gewissen Maße entgegengekommen sind, lassen die im Arbeitgeberverband zusammengefassten Großindustriellen zu den bisherigen Tarifssätzen weiter arbeiten.

Das Fahrtempo der Autos und Motorräder. Der Stadtpräsident bringt amtlich zur öffentlichen Kenntnis, dass die Verordnung des pommerschen Wojewoden vom 29. November 1926, gemäß der die Fahrschnelligkeit meistens 15 Kilometer pro Stunde überschreiten darf, auch weiterhin in Geltung bleibt. Zumünderhandelnde sollen auf Grund des Gesetzes vom 7. Oktober 1921 über die zur Aufrechterhaltung der Ordnung auf den öffentlichen Wegen erlassenen Vorschriften zur Verantwortung gezogen werden.

Zur Ermöglichung einer genügenden, ungehinderten Straßenreinigung durch die mechanischen Schrämmaschinen wird behörlicherseits amtlich unter Bezugnahme auf die §§ 104 und 105 der Polizeiverordnung, betr. die Ordnung auf den Straßen, folgendes verordnet: Während der Tätigkeit der Schrämaschinen haben die Lenker von Autos und Wagen, die sich auf der Straße befinden, zwecks Erzielung einer ausreichenden Säuberung der Straßen bei der Annäherung der Reinigungsautos ihre Autos bzw. Wagen rechtzeitig und ohne besondere Aufforderung auf eine andere Stelle zu führen.

Das Baden im Weichselstrom und im Trinkkanal ist, worauf der Stadtpräsident in einer amtlichen Bekanntmachung erneut hinweist, außer an den dafür bestimmten Stellen verboten. Gegen dieses Verbot verstörende sollen unanständig zur Verantwortung gezogen werden.

Rätselhafter Einbruch bei einem Amtsvertreter. In der Nacht zum 18. d. M. verübt einige bisher unermittelt gebliebene Diebe bei dem Amtsvertreter Józef Byłomski in Weburg (Wiewiórki), Kreis Graudenz, einen Einbruch und stahlen eine größere Anzahl Herren- und Damenkleidungsstücke im Gesamtwert von etwa 750 Złoty. Ferner nahmen die Täter vier Amtsstempel mit, welche die Aufschrift tragen: 1. Wójcik Wiewiórki, 2. Sołectwo Wiewiórki, pow. Graudenz, 3. Rzecznopolska Polssa - Urząd Stanu Cywilnego Wiewiórki, 4. Oplata rycztawna. Zur Ergreifung der Täter und Wiedererlangung des Gestohlenen, besonders der amtlichen Stempel, ist polizeilicherseits eine eifrigste Untersuchung eingeleitet worden.

Einfäuste. Der Frau Antonina Krzywodzinska, Gartenstraße 3, sind 100 Złoty Bargeld entwendet worden. — Der Motorfahrschüler Jakob Hunziker, wohnhaft in Samsau (Bajaczkowo), Kreis Schwetz, zeigte der hiesigen Polizei an, dass ihm von seinem Wagen während der Fahrt über die Eisenbahnbrücke drei Brotdosen gestohlen worden seien.

Aus der Polizeiarchiv. Festgenommen wurden vier Personen, und zwar eine wegen Trunkenheit und ruhestörenden Lärms, eine wegen Betruges und zwei wegen Übertretung der sittenpolizeilichen Vorschriften.

## Thorn (Toruń).

Die Gartenbau-Ausstellung wurde am vergangenen Sonntag von 6406 Besuchern aufgesucht. Das ist die höchste Zahl, die seit Gründung der Ausstellung erreicht wurde.

Wechselseitigkeit. Der erst 26 Jahre alte Nathan Falkowski stand in Geschäftsverbindung mit J. Dalkowski von hier. Bei dieser Gelegenheit bediente er sich des Stempels und der Unterchrift des Dalkowskis auf einem Wechsel, den er dann an einen gewissen Dorozynski weitergab. Vor dem Gericht, wo er sich dessentwegen zu verantworten hatte, bekannte er mit Tränen, dass er diese "Kleinigkeit" nur begangen habe, um seine Familie vor Not zu retten. Das sei nichts Schlimmes gewesen, denn er könne so etwas ja mehrmals ausführen und habe es doch nicht getan. Das Gericht teilte jedoch die Ansicht des Angeklagten nicht und erkannte gegen ihn auf acht Monate Gefängnis.

Sehr viel Falschgeld, hauptsächlich Nickelmünzen zu 10, 20 und 50 Groschen, ist im Verkehr zu bemerken. Dieses ist von dem echten leicht zu unterscheiden, da es eine dunklere Färbung hat. Die Prägung ist nicht genau und in der Mehrzahl sind die Stücke auch größer. Deshalb Vorsicht bei Kleingeld!

Der Wagenverkehr auf der Eisenbahnbrücke ist jetzt sehr erschwert, da man den halben Fahrweg, der repariert wird, durch eine Bretterwand abgegrenzt hat. Das

Übersfahren der Fuhrwerke findet demnach stets nur in einer Richtung statt. Sofern ein Teil Fuhrwerke aus einer Richtung passiert ist, kommt der aus der anderen Richtung an die Reihe. Zur Regelung des Verkehrs sind zwei Männer angestellt. Dieser Zustand soll voransichtlich recht lange dauern und ist besonders an Markttagen sehr nachteilig fühlbar.

Eigenartiger Straßenunfall. In Ausführung des Budgets für das laufende Jahr wird gegenwärtig ein Neubau der Jagiellońska und anderer Straßen vorgenommen. Zur größten Verwunderung der Bürgerschaft wird der neue Abschnitt der Jagiellońska viel schmäler gemacht als der alte, trotzdem der neue eine gerade Verlängerung des alten bildet. Diese Varietät dürfte höchst ungünstig sein, zumal es bei uns in Thorn bereits genügend Straßen gibt, die, vor Jahrhunderten angelegt, sich in unregelmäßigen Linien und Breiten durch die Stadt ziehen. Heute sollte man derartige Bauweisen nach Möglichkeit ausstellen.

Einbruchdiebstahl. In der Nacht zum Dienstag brachen unbekannte Täter in den Kolonialwarenladen vor Begdon in der Prosta-Straße ein und stahlen dort verschiedene Waren im Werte von 2000 Złoty.

Die täglichen Fahrraddiebstähle wiederholen sich in Thorn und seiner näheren Umgebung noch immer. So wurde ein Rad im Werte von 200 Złoty einem Adam Czarnecki aus Ponozek gestohlen. Es scheint, als wenn die Fahrraddiebe nach Festnahme eines ihrer Kollegen sich nunmehr um so "intensiver" betätigen.

Polizeiarchiv. Am Montag wurden von der Thorner Polizei festgenommen: eine Person wegen Bettelai, ein aus der Fürsorgeanstalt entlaufenen Böbling und zwei Betrunkenen. Außerdem wurden 24 Protokolle wegen Überschreitung der polizeilichen Vorschriften geschrieben.

Soldan (Dzialdowo), 20. August. Einbruchdiebstahl. In die Gartwirtschaft der Witwe Frieda Löwenstein in Prion (Przyma) hiesigen Kreises drangen Diebe in der Nacht vom 15. zum 16. d. M. durch Anseinanderbiegen der Eisenstangen des Kellerenters in den Keller und durch die Haltürklappe in den Laden. Da Frau Löwenstein zur Nacht die Waren in die Wohnzimmer nimmt, fielen den Dieben nur Gurken und eine Flasche Saft zur Beute. Hieran besuchten die Diebe auch das sogenannte Herrenzimmer — anschließend am Laden — und fanden einen Reisekoffer verschlossen, welcher natürlich mitgenommen wurde. Dieser Koffer, Kleidungsstücke und Wäsche enthaltend, war am Tage vorher dem Gartwirtsohn Alfred Löwenstein zur Aufbewahrung von einem Arbeiter, welcher am Wiesengrabengäger beschäftigt ist, übergeben worden. Am nächsten Tage fand man den erbrochenen Koffer und von den besten Kleidungsstücken geleert hinter dem Staken des Besitzers Karczewski vor. Der Arbeiter, welcher den Koffer zur Aufbewahrung übergeben hat, will nun Frau Löwenstein ersatzpflichtig machen. Von den Dieben ist bisher keine Spur gefunden.

Strassburg (Brodnica), 20. August. Am letzten Donnerstag fand ein Eisenbahner an der Strecke Strassburg-Rückebrodo die Leiche eines neu geborenen Kindes vor. Die Polizei wurde davon benachrichtigt und begab sich sofort zur Fundstelle. Sie stellte fest, dass das Kind weiblichen Geschlechts und mehrere Stunden alt war. Wie die Blutuntersuchungen am Kopfe des kleinen Leichnams anzeigen, hatte die unmenschliche Mutter das Kind ermordet. Die Polizei ist der Rabenmutter auf der Spur.

Im vorigen Monat brachte eine Hedwig Fock in Forsthäuschen (Szafarnia) ein Kind weiblichen Geschlechts angeblich tot zur Welt. Nachdem sie das Kind zwei Tage lang im Bett hatte liegen lassen, vergrub sie es im Garten. Die Übeläterin und die Kindesleiche wurden dem Untersuchungs-

## Thorn.

Pfaff-Nähmaschinen  
Fahrräder u. Zentrifugen  
Reparaturen aller Systeme, 42-jähr. Praxis.  
A. Renné, Toruń, Bielany 43. 10269

Justus Wallis  
Bürobedarf Papierhandlung  
Toruń. Gegründet 1853.

Für die Einmachzeit!  
Salzgl. - Pergament - Papier  
Kein Schimmeln  
in Bogen erhältlich bei 10511  
Justus Wallis, Papierhandlung,  
Szeroka 34. Toruń Gegr. 1853.

Kupferfessel  
für alle Zwecke empfiehlt  
Th. Goldenstern, Toruń  
Rupferschmiedemeister  
Chełmińska Szosa 8/10  
Gegr. 1878 10816 Telefon 825.

Messer-Putzmaschinen  
für Haus- und Hotelbedarf  
empfehlen 5863

Falarski & Radaik  
Tel. 561. toruń Tel. 561.

Weinessig  
Kräuter-Einmachessig,  
doppelten Essigspirit so-  
wie alle zum Einmachen  
erforderlichen Gewürze  
empfiehlt 10732

E. Szyminski,  
Różana 1.

Florstrümpfe  
werden repariert 10862  
Seilerstraße 10, 2 Tr.

Schüler finden 10964

gute Pension  
Toruń, Szeroka 33, II.

Airchenzettel.

Sonntag, den 26. Aug. 28.  
(12. n. Trinitatis.)

Schönau.

Vom. 10 Uhr Gottesdt.

Pfr. Dahl. 11 Uhr Kdt.

Gottesdienst. Nachm. 2

Uhr Junglings- u. Jung-

frauenverein.

Rückau.

Vom. 1/10 Uhr Gottesdt.

Pfr. Schulz.

Osterbis.

Vom. 10 Uhr Legegottes-

dienst. Nachm. 3 Uhr

Jungfrauenverein.

Heinsberg.

Nachm. 3 Uhr Gottesdt.

und Kindergottesdienst.

## Graudenz.

Kauf


**Boguna**

der Firma C. F. Müller & Sohn  
Boguszewo-Pomorze.

Pflaumenmus - Marmeladen u. Rübenkreude-Fabrik.

Telegramm Adresse: „Boguna“

Gegründet 1881. — Telefon 1 u. 11.

ÜBERALL ZU HABEN.

Spezialist f. moderne  
Damenhaarschnitte  
Färben von Augen-  
brauen u. Wimpern  
u. Ondulation  
bei A. Orlikowski,  
Ogrodowa 3,  
am Fleischmarkt. 1012

Maurer-  
gesellen  
stellt noch von sof. ein  
D. Felgenbauer,  
Baugebäude, III.  
Dworcowa 31.

Schüler (innen)  
neben in Pension mit  
Beaufsicht. d. Schularb.  
W. Wund. Musikfund.  
1117 Frau Breuer,  
Fortezna 14, parterre.

Ein Schüler  
u. eine Schülerin  
find. freundl. gewissensh.

Pension  
Nass, 1116  
Plac stycznia 13.

Schüler  
finden  
gute Pension.  
Offerant um. T. 1116.  
an die Seidenstelle  
A. Kriedie, Grudziądz.

**Autoschlüssel**  
mit Führerschein  
zuverlässigen, von sofort gesucht.

**Kodam & Ressler,**  
Maschinenfabrik 11167  
Grudziądz, am Bahnhof.

Bauausführungen  
aller Art sowie  
Reparaturen -- Zeichnungen  
Kostenanschläge -- Taxen  
fürt schnell u. gewissenhaft aus

Herrmann Rosenau  
Baugeschäft  
Gazienna 1 Toruń Telefon 1413  
10270

300 zł Belohnung!  
In der Nacht vom 11. zum 12. Juli 1928  
wurden mir aus dem Stalle 2 Pferde:

1 Schweißsuchswallach  
7 Jahre alt, 1,58 groß, mit fl. Stern, drei  
weiße Fesseln u. 1 hellgrau. Schweiß u. Mähne,

1 hellbrauner Wallach  
3 Jahre alt, 1,51 groß, mit fast neuen Geschirren  
und Einspanner-Kastenwagen geföhnen.

oder Umlauf wird gewarnt. 1117  
Für Wiederveräuflung obige Belohnung.

Ferdinand Jenste,  
Czarnkowo (Schwarzbruch) pow. Toruń.

Unser bekannter erstklassiger  
**Rüben-Syrup**  
ist wieder von Anfang Oktober lieferbar.  
Wir liefern ihn wieder wie früher im  
Umtausch von Zuckerrüben. Zum Umtausch  
bitten wir Gefäße und Geld für Akzise  
mitzubringen.  
Ebenso kaufen wir jede Menge Zuckerrüben.  
**Rübner i Ska, T. z o. p.**  
Syrupsfabrik in Smolno (Schmolln)  
Kreis Toruń. 11168

Rüben-Syrup

Nachm. 3 Uhr Gottesdt.

und Kindergottesdienst.

richter in Straßburg zur Verfügung gestellt. — Ein Einbruch in die Werkstatt wurde in der Nacht zum 12. d. M. beim Schmied Marian Klonowski in Lachewo (Lachewo) verübt. Der Dieb stahl aus seiner Werkstatt zwei Wagenräder nebst Reifen. Der Täter konnte ermittelt werden.

\* Bandsburg (Wieckow), 21. August. Am Sonntage feierte die Gemeinde der „Evangelischen Gemeinde“ das Jubiläum des 40jährigen Bestehens in dieser Gegend. Die prächtig geschnückte Friedenskirche war nicht besetzt von Gemeindemitgliedern und Freunden, welche der Predigt des Predigers R. Storz lauschten, der vor 30 Jahren Hirte der Gemeinde war. Abends fand noch eine schöne Nachfeier mit mancherlei Darbietungen statt, an der auch die Vertreter auswärtiger Gemeinden und befreundeter Gemeinschaften zu Worte kamen. Das Fest wird allen Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben.

\* Zembelburg (Sepolno), 21. August. In schlesigen Gerichtsgefängnis eingeliefert wurde am vergangenen Sonnabend die älteste Tochter des hierigen Molkereibesitzers, Lagoski. Der Grund der Verhaftung ist der, daß das Mädchen, das vor 2½ Jahren nach Deutschland überfiebelte, dort die deutsche Staatsangehörigkeit erwarb und auf der hiesigen Starostat um Aufenthaltsverlängerung nachsuchte, ihren deutschen Pass durch Streichung des Wortes „Ostpreußen“ gefälscht und sich dadurch einer Urfundeneinführung schuldig gemacht hatte. Sie hatte nicht für Deutschland optiert und war s. B. über die sogenannte „grüne“ Grenze gegangen, da sie hier wegen Mangels polnischer Sprachenkenntnis keine Anstellung fand. Seitens ihrer Angehörigen sind Schritte unternommen worden, um eine vorläufige Haftentlassung der Tochter zu veranlassen. — Die Hündinsteuer ist fürzlich seitens des hiesigen Magistrats um 50 Prozent erhöht worden, so daß für das Jahr 1929 ein Jagdhund 7,50 Złoty, ein Luxushund 10 Złoty Steuern kostet. Hof bzw. Kettenhunde sind von der Steuer befreit.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Czestochowa, 21. August. Den Gatten im Schlaf erschlagen. Im Dorfe Buraw wurde in einer Scheune die Leiche eines Greises gefunden, dessen Kopf durch Axtbiebe gespalten war. Wie die Untersuchung ergab, handelt es sich um den 79 Jahre alten Wojciech Piotrowski, der von seiner Frau Boża im Schlaf ermordet worden war. Sie verbüte die Tat deshalb, weil er das Bestüm nicht ihr, sondern den Kindern verschreiben wollte. Die Mordart vergrub sie auf dem Friedhof. Sie wurde verhaftet.

\* Krakau, 21. August. Schwere Autokatastrophe. Auf einer Brücke zwischen Bielsz und Lubisz im Kreis Jallo ereignete sich eine Automobilkatastrophe. Ein Auto, in dem sich der Leiter des Landwirtschaftsamtes, Ing. Baniec, befand, fuhr beim Ausweichen eines Wagens auf das Brückengeländer auf. Dieses wurde umgerissen, so daß das Auto mit samt den Insassen aus einer Höhe von sieben Metern in den Fluss stürzte. Dem Chauffeur wurde der Brustkasten eingedrückt, so daß er bald darauf starb. Ing. Baniec und zwei andere Insassen wurden schwer verletzt.

\* Lodzi, 21. August. Grauenvoller Selbstmord. Sonntag früh bot sich den Straßenpassanten an der Ecke Konstantynowska und Cmentarna ein furchtbarer Anblick. In dem Moment, als eine Straßenbahn in voller Fahrt in die Cmentarna einbog, eilte eine Frau auf sie zu und warf sich unter die Räder. Noch ehe die Augenzeugen und der Motorführer die Absicht ersahen, war das Unglück geschehen. Der Wagen fuhr über den Körper hinweg und rissigte diesen furchtbar zu. Der Kopf wurde vom Rumpf getrennt, die Brust zerquetscht und alle Gliedmaßen gebrochen. Während der Körper in einer unschönen Masse zwischen den Schienen liegen blieb, rollte der Kopf einige Meter weit weg. Die Straßenpassanten eilten sofort hinzu, doch wichen sie vor diesem Anblick entsetzt zurück. Zwei Frauen wurden ohnmächtig. Dem sofort herbeigerufenen Arzt der Rettungsbereitschaft blieb nichts mehr zu tun übrig, als die Leiche nach dem städtischen Prosektorium zu schaffen.

\* Lodzi, 21. August. Großfeuer. Montag früh gegen 7 Uhr brach in der Spinnerei und Weberei der Firma „J. A. Grünstein u. Co.“, Matejka 4, Feuer aus. Das Feuer entstand aus bisher nicht einwandfrei festgestellter Ursache in der Kleiferei und griff von dort auf das Kesselhaus und auf die im Parterre befindliche Spinnerei und auf die Färbererei über. Nach dreistündiger Arbeit war es der Feuerwehr gelungen, des Brandes Herr zu werden. Allerdings konnte nicht verhindert werden, daß das Kesselhaus, ein Teil der Weberei und ein Teil der Parterre-Spinnerei durch Flammen zerstört wurden. Der angerichtete Sachschaden wird auf 40 000 Dollar geschätzt, während die Firma auf 30 000 Dollar versichert war. Bei den Löscharbeiten wurden vier Feuerwehrleute zum Teil erheblich verletzt.

## Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 21. August. Einbruch in die Landkrankenkasse Niederung. Dienstag früh wurde in der Landkrankenkasse des Kreises Danziger Niederung ein dreifacher Einbruchsdiebstahl verübt, bei dem den Tätern 3700 G. in die Hände fielen. Der Einbruch wurde von der Reinmacherfrau bemerkt, als sie früh den Kasserraum betreten wollte, um aufzuräumen. Das Zimmer war offen. Die Diebe hatten sich durch die Tür Eingang verschafft, indem sie das Vorhangeschloß erbrachen und die Sicherungsstange mit einer Säge durchschnitten. Danach haben sie den Schrank, in dem sich das Geld befand, geöffnet und entwendeten den ganzen Barbetrag von 3700 G. Die Diebe sind entkommen.

\* Danzig, 21. August. Von Sandmassen verschüttet und getötet. Der 28jährige Arbeiter Karl Grocholl ist für die Molkerei G. Baltiniat mit Kleesfählen beschäftigt gewesen. Als er mit dem beladenen Wagen aus der Grube fahren wollte, stürzte die steile Wand ein. Grocholl, der hinter dem Wagen stand, wurde durch die stürzenden Sandmassen gegen den Wagen gedrückt und verschüttet. Allem Anschein nach ist er durch die Sandmassen erdrückt worden und sofort tot gewesen. Durch 15 herbeigeholte Bauarbeiter und die Beamten des Überfallkommandos wurde versucht, den Verunglückten auszubringen. Als der Kopf frei war, stützten die losen Sandmassen nach und begruben den G. aufs neue. Erst inzwischen eingetroffenen weiteren 27 Beamten gelang es, unter Leitung von zwei Offizieren nach etwa dreistündiger, mit steter Lebensgefahr verbundener Arbeit den Verunglückten zu bergen. Der Arzt konnte leider nur noch den Tod feststellen.

## Erneuern Sie

Ihre Post-Bestellung auf die Deutsche Rundschau für den Monat September

möglichst logisch bei Ihrem Postamt, damit die regelmäßige Zustellung nicht unterbrochen wird.

## Die Landessprache.

R. K. A. Wenn man die Identität des Begriffes „Landessprache“ und „Landessprachen“ leugnet und in dem letzteren Ausdruck eine Erweiterung des Begriffes findet und aus dieser Erweiterung eine Rückwirkung auf die sprachlichen Rechte ableiten will, so geht man von der Vorstellung aus, als ob eine Sprache als solche einem Lande als solchem zugeeignet wäre.

Diese Vorstellung folgt nicht aus der sittlichen Bedeutung der Sprache und ist irrig.

Demgegenüber bezeichnen wir es als eine folgenschwere sittliche Irrlehre, wenn behauptet wird, daß sprachliche Rechte mit einem Lande als solchem verknüpft seien, möglicherweise das Land als Rechtsindividualität oder möglicherweise als Territorialkomplex personifiziert werden. Wir behaupten, daß die sprachlichen Rechte eines Staatsbürgers in einem Lande mit diesem Lande nur im Sinne eines Administrationsgebietes verknüpft sind.

Diesen unseren Satz, mit welchem wir die genannten falschen Theorien abweisen, gründen wir auf die Wahrheit, daß die Sprache die Betätigung der Personen ist und daß das Subjekt der sprachlichen Rechte eben die Personen sind, welche die Sprache sprechen. So wenig nun die Sprache ihr eigenes Rechtssubjekt ist, ebensowenig kann das Land das sprachliche Rechtssubjekt sein; es sind dies ausschließlich die Bewohner eines Landes, in welchem die Sprache oder die Sprachen geprägt werden. Demnach ist die Sprachenfrage nach den Persönlichkeitsrechten zu beurteilen und ist der Umfang der sprachlichen Persönlichkeitsrechte nach den rein sittlichen Bestimmungsmomenten zu bemessen, als welche der Zweck der Sprache im Verkehr und die Rücksicht auf die gleichen Rechte des anderen erscheinen und welche der positiven Norm zugrunde zu legen sind. Treten in diesen Bestimmungsmomenten kraft natürlicher und gesetzlicher Entwicklung Veränderungen ein und rücken an die Stelle von Personen der einen Sprache anderssprachige Individuen, so wird in diesen Gegenden die alte Sprache auslöschen und wird die neue Sprache das Verkehrsmittel bilden; und gerade kraft derselben Persönlichkeitsrechte erlischt „das Recht“ der früheren Sprache und erstellt das „Recht“ der neuen Sprache. Das sprachliche Rechtsmoment entsteht also für die Personen nicht aus dem Titel des Landes als solchen. Das Land als solches ist rücksichtlich der Sprache weder Rechtsträger noch Rechtszeuger.

Würde eine Sprache einem Lande als einer historischen und staatsrechtlichen Individualität zugeeignet und daraus der Anspruch auf ihren offiziellen Gebrauch in jedem Teile dieses Landes abgeleitet, so würden demnach diesem Anspruch zwei irrite Vorstellungen zugrunde liegen. Einmal ist es der bereits zurückgewiesene Irrtum, als ob eine Sprache an einem bestimmten Stück Erde und nicht vielmehr an den Bewohnern desselben hafte. Die Geschichte zeigt das Gegenteil: mit der Bewohnerchaft haben ganze Länder und ebenso Landesteile ihre Sprache gewechselt. Die VerkehrsSprache wird aber mit den lebenden Zeitgenossen und nicht mit jenen Generationen der Geschichte gesprochen, welche in den Gräbern dieses Territoriums ruhen. Zu fordern, daß eine Sprache deshalb auf einem Gebiete noch als üblich angesehen werde, weil sie vor Jahrhunderten dasselbe ähnlich war, hieße den „nationalen Bestand“ in irrationalster Weise proklamieren.

Für die Ausdehnung der Landessprache auf jeden Teil des Landes wird neben dem staatsrechtlichen Momente auch die „Einheit“ des Landes als territorialer Komplex geltend gemacht.

Es ist nicht einzusehen, wie die Einheit des Landes zerstört sein soll, wenn jede Landessprache nur in jenen Teilen offizielle Geltung haben soll, in welchen sie die VerkehrsSprache ist, und dort nicht Geltung haben soll, wo sie den Gemeinverkehr nicht vermittelt. Hebt denn der Begriff der Einheit und Gemeinsamkeit jeden Unterschied auf? Es bestehen in den Ländern naturgegebene Unterschiede z. B. physikalisch-geographischer, klimatischer, agrarischer, wirtschaftlicher Art usw. Alle diese hindern die Einheit dieser zu „einem Lande“ verbundenen Territorien nicht, obwohl die Verwaltung allen diesen Unterschieden Rechnung trägt und ihnen angepaßt ist. Schon die Ausdehnung des Landes ist ein natürlicher Grund zum mindesten dafür, daß die Verwaltung in territoriale Gruppen zerlegt ist. Kann jemand die Unterscheidung und Einteilung des Landes in Bezirke und Kreise als Bereicherung der Einheit erklären?

Die Sprachverschiedenheit der Bewohner ist ein solcher Naturunterschied. Wenn die Verwaltung dieselben Naturunterschiede Rechnung trägt, so hebt sie damit die „Integrität und Unteilbarkeit“ des Landes nicht auf und „zerstreut“ damit das Land ebensowenig, wie dasselbe von der Natur durch den Bestand mehrerer Sprachen in nebeneinander liegenden Gebieten zerstreut ist. Und da die Sprachverschiedenheit der Personen in bezug auf den Gebrauch der Sprache Rechte und Pflichten für dieselben im Gefolge hat, so muß eben die Verwaltung diesem Naturunterschiede in der Art Rechnung tragen, daß diese bürgerlichen Rechte und Pflichten an den zuständigen Orten gewahrt werden. Wenn dies zur Unterscheidung einsprachiger und doppelsprachiger Gebiete führt und wenn demgemäß die Bivil- und Justizverwaltung sowie das Unterrichtswesen eingerichtet wird, so liegt darin keine Bereicherung des Landes, sondern administrative Zweckdienlichkeit.

## Hier und drüben.

Zur deutschen Schultage in Genf.

Aus der Beschwerdeschrift des Deutschen Volksbundes in Katowitz wegen Schließung von Minderheitsschulen an den Völkerbund werden folgende Einzelheiten bekannt:

Die Schließung von Minderheitsschulen wird von der Wojewodschaft vielfach mit falschen Schülerzahlen begründet. Häufig sind auch die Kinder nicht mitgezählt worden, über deren Anmeldung bis jetzt eine völlig ungeklärte Rechtslage besteht und über deren Abweisung noch Beschwerden schwelen. Des weiteren behauptet die Wojewodschaft, daß auch reichsdeutsche Kinder die Minderheitsschulen besuchen, die bei der Berechnung der nach dem Genfer Abkommen notwendigen Minderzahl nicht berücksichtigt seien, weil diese reichsdeutschen Kinder in den Minderheitsschulen nur gebildet würden, und keinen Anspruch auf Unterricht hätten. Demgegenüber stellt der Deutsche Volksbund fest, daß diese Tatsache gar nicht ins Gewicht fallen kann, da in den in Frage kommenden Schulen höchstens je ein Kind deutscher Staatsangehörigkeit vorhanden ist.

In einigen Fällen gesteht der Volksbund selbst die formale Berechtigung für die Schließung von Minderheitsschulen zu. Der Volksbund wird für diese Orte verlangen, daß auf Antrag der Eltern die deutsche Sprache eingerichtet werden. Die „Katowitzer Zeitung“ weist in diesem Zusammenhang darauf hin, daß in Deutsch-Oberschlesien 38 polnische Minderheitsschulen nach Artikel 8 des Genfer Abkommen geschlossen werden könnten, trotzdem aber sozialerweise offen gehalten werden. 22 dieser Schulen hätten überhaupt keine Kinder mehr, trotzdem werden sie formal nicht aufgehoben. Auch die anderen zahlreichen Schulen seien weiter in Betrieb, obwohl die Schülerzahl in drei aufeinander folgenden Schuljahren weit unter die notwendige Mindestzahl gesunken sei.

## Piesczanit, eine deutsche Siedlung in Polen.

Im „Wolynischen Boten“ berichtet der Kantorlehrer Lausch über die kleine, am Sluz, dicht an der russisch-polnischen Grenze gelegene deutsche Kolonie Piesczanit:

Mehrere Jahrzehnte vor dem Kriege gegründet, bildete diese Gemeinde mit der anderen bedeutend größeren Chodlin eine Schulgemeinde. Obwohl konnte Piesczanit keinen eigenen Kantor unterhalten, doch befand sich in dem benachbarten Chodlin ein tüchtiger Mann, der um Gottesdienst und Schule sehr besorgt war; beide Gemeinden waren mit ihm sehr zufrieden und hielten gute Nachbarschaft. Doch sollte dies friedliche Zusammenleben nicht lange anhalten. Der Krieg verursachte zunächst, daß alle Gemeindemitglieder dasselbe Schicksal traf, wie auch die Brüder in Wolynien und anderswo. Sie mußten ins Innere Russlands und nach Sibirien. Wie eine Erlösung klang die Befreiung, als bekanntgegeben wurde, daß man zurückkehren durfte. Nach langem Wandern kehrten die Gemeindemitglieder in ihre Heimat zurück. Was da ein deutscher Kolonist erlebt, als er sein Heimatdorf erblickt, die Städte der Geburt, der Kindheit, das läuft sich nicht wiederholen. Aber wie viele Jahren auch an der Stelle, wo ihr Haus einst stand, einen Schutthaufen, einen leeren Platz; das Herz konnte einem vor Weh brechen. Und doch hielt es fest an der Heimatlichen Scholle: hier waren wir, hier blieben wir. Hin und her wogte der Krieg noch über zwei Jahre; erst 1920 wurde Waffenstillstand geschlossen und im März 1921 wurde der Friede unterzeichnet. Da wollte es das Schicksal, daß die Grenze zwischen Polen und Russland zwischen Chodlin und Piesczanit gezogen wurde. Zwei treue Freunde wurden getrennt! Die größere Kolonie konnte sich schon besser durchsetzen; dagegen geriet das kleine Piesczanit in große Verlegenheit. Weit abgetrennt von anderen deutschen Siedlungen, hart an der Grenze gelegen (3 Kilometer), bildete das Dorf keinen Anziehungspunkt für die Kantone. So schlugen alle Bewohner der Gemeinde, einen eigenen Kantor zu erhalten, fehl. Beim Jahre 1921 blieb die Gemeinde ohne Kantor und Lehrer. Der Mangel an regelrechter Bedienung war sehr zu spüren. Die Eltern wurden in der russischen und in der katholischen Kirche eingeflogen; Kinder wurden von andersgläubigen Priestern gezaubert, man trat, um das religiöse Bedürfnis zu befriedigen, zu anderen Konfessionen über. Seit dem 1. Oktober v. J. ist der Berichtsteller als Kantorlehrer in Piesczanit tätig. Die Gemeinde hat jetzt beschlossen, ein eigenes Bethaus zu bauen.

## Mädchenraub im Zug.

Am Sonntag morgen kam in die Polizeiwache auf dem Katowitzer Bahnhof ein Mann, der erklärte, daß man aus dem Warschauer Schnellzug seine Tochter gerettet habe. Erst nach längerem Zureden konnte der aufgeriegelte Vater einen zusammenhängenden Bericht liefern. Er ist der Berliner Kaufmann Hermann Krün, der sich seit einigen Tagen in geschäftlichen Angelegenheiten in Polen aufhält. Am Sonntagabend war er in Warschau im Katowitzer Zug gestiegen und hatte mit seiner Tochter ein Abteil zweiter Klasse allein inne. In Petrikau sitzen zwei junge elegante Männer ein. Nach einiger Zeit baten sie, rauchen zu dürfen, was ihnen auch gestattet wurde. Der Kaufmann, der bis dahin ziemlich mürrisch war, verspürte plötzlich große Müdigkeit, die ihn so übermannte, daß er einschlief. Als er erwachte, war es bereits Tag. Zu seinem Schrecken stellte er fest, daß die beiden jungen Männer und mit ihnen seine Tochter verschwunden waren. Hut und Mantel waren nicht mehr vorhanden, doch fehlte von dem Gerät nichts. Dem erschrockten Vater wurde es klar, daß seine Tochter von Raubhändlern entführt worden war. Sofort nach dem Einlaufen des Zuges in Katowice machte er deshalb von dem Verlust seiner Tochter, der 18 Jahre alten Elisabeth, Mitteilung. Die Polizei legte unverzüglich den ganzen Verfolgungsapparat in Bewegung, da die Annahme besteht, daß es sich um Mitglieder der Mädrchenhändlerbande handelt, die seit einiger Zeit in Polen ihr Unwesen treiben.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementserklärung beigelegt. Auf dem Kuvert ist der Begriff „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

G. 230. Wenn für Ihre Forderung Gefahr im Verzuge ist, können Sie den Erlass einer einstweiligen Verfügung bei Gericht beantragen, wodurch dem Gegner die Veräußerung des Grundstücks untersagt wird.

G. R. 100. Sie dürfen von Ihrem Mieter nicht mehr als die nominelle Vorfristsumme nehmen, auf der Grundlage von 1 Markt = 1,23 Złoty.

G. R. 105. Das deutsch-polnische Abkommen, von dem in Ihrer Anfrage die Rede ist, ist zwar am 5. Juli d. J. unterzeichnet worden, es tritt aber erst in Kraft, nachdem es von beiden Seiten ratifiziert worden ist. Das Abkommen umfaßt auch die Aufwertung von Forderungen aus privaten Versicherungsverträgen. Es empfiehlt sich, mit einem Vorgehen in dieser Sache noch zu warten, bis die Ratifikation erfolgt ist, dann wird wohl auch der Gang des weiteren Verfahrens bezeichnet werden. Es wird angenommen, daß die Aufwertung von Versicherungsansprüchen etwa 15 Prozent betragen wird.

G. R. 106. Zunächst müssen Sie uns erklären, auf welche Weise Ihr Sohn die polnische Staatsangehörigkeit hat erwerben können, da er doch erst vor einigen Monaten 18 Jahre alt geworden ist. Er hat die Staatsangehörigkeit des Vaters, ebenso wie Sie die Staatsangehörigkeit Ihres Mannes haben.

**Zelio**  
Zelio-Paste  
verflüssigt  
Ratten  
Mäuse  
Einfache und bequeme Anwendungsart!  
Unfehlbar sicherer Erfolg!

Handelsformen:  
Blechdosen mit 30g / Schachteln mit 50, 100, 250g und 1kg  
Originalpackung Bayob  
In Apotheken und Drogerien erhältlich.

# Wirtschaftliche Rundschau.

Ein zentrales Milch Institut in Polen soll zwecks Förderung des Inlandskonsums, Erhaltung der Qualität und Regelung der mit der Zusammensetzung von Milch und Molkereiprodukten zusammenhängenden Fragen, sowie zur Überwachung der Verkaufsstellen gegründet werden.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Veröffentlichung im "Monitor Polski" für den 22. August auf 5,9244 Złoty festgesetzt.

**Der Zloty am 21. August.** Danzig: Ueberweitung 57,70 bis 57,85, bar 57,72–57,87. Berlin: Ueberweitung Warschau 46,95 bis 47,15, Rostowit 47,00–47,20, bar grobe 46,90–47,30, fl. 46,875 bis 47,25, Zürich: Ueberweitung 58,20, London: Ueberweitung 43,30, New York: Ueberweitung 11,25, Riga: Ueberweitung 58,65, Bukarest: Ueberweitung 18,15, Budapest: bar 64,15 bis 64,40, Brag: Ueberweitung 37,55, Mailand: Ueberweitung 214,75, Wien: Ueberweitung 79,38–79,66.

**Warschauer Börse vom 21. August.** Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 124,01, 124,32–123,70, Belgrad —, Budapest —, Butarit —, Oslo —, Helsingfors —, Spanien —, Holland 367,50, 358,40–358,60, Japan —, Kopenhagen —, London 43,27%, 43,38–43,17, New York 8,90, 8,92–8,88, Paris 34,86%, 34,95%, 34,78, Brag 26,42, 26,48–26,36, Riga —, Schweiz 171,71, 172,14–171,28, Stockholm —, Wien 125,63%, 125,94%–125,324, Italien 46,65, 46,77–46,50%.

**Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 21. August.** In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,007 Gd., — Br. New York — Gd., — Br. Berlin 122,617 Gd., 122,923 Br., Warschau 57,70 Gd., 57,95 Br. Noten: London 25,01 Gd., — Br. New York — Gd., — Br. Kopenhagen — Gd., — Br. Berlin — Gd., — Br. Warschau 57,72 Gd., 57,87 Br.

## Berliner Devisenkurse.

Offizielle Devisen- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		21. August Geld	Brief	21. August Geld	Brief
5,48%	Buenos-Aires 1 Wei. Kanada . . 1 Dollar Japan . . 1 Yen. Kairo . . 1 äg. Pfd. Konstantin 1 trt. Pfd. London 1 Pfd. Sterl. New York . . 1 Dollar RiodeJaneira 1 Mill. Uruguay 1 Golpe. Usterdam . . 100 fl. Athen . . Brüssel-Ant. 100 fl. Danzig . . 100 Guld. Helsingfors 100 fl. M. Italien . . 100 Lira Jugoslavien 100 Dlr. Kopenhagen 100 Kr. Lissabon . . 100 Esc. Oslo-Christ. 100 Kr. Paris . . 100 Kr. Prag . . 100 Kr. Schweiz . . Sofia . . 100 Leva Spanien . . 100 Pes. Stockholm . . 100 Kr. Wien . . 100 Kr. Budapest . . Pengő Warschau . . 100 Zł.	1.765 4.193 1.883 20.865 2.163 20.349 4.1935 0.499 4.286 168.09 5.425 58.305 81.33 10.554 21.935 7.373 111.89 18.83 111.86 16.385 12.428 80.74 3.027 69.73 112.21 112.43 112.19 112.41 59.10 73.10 46.95	1.769 4.201 1.887 20.905 2.167 20.389 4.2015 0.501 4.286 168.43 5.425 58.425 81.49 10.574 21.975 7.387 112.11 112.11 112.08 112.45 12.448 80.72 3.033 69.79 112.19 112.43 112.19 59.10 73.24 47.15	1.766 4.192 1.879 20.865 2.170 20.386 4.1925 0.5015 4.286 168.07 5.425 58.295 81.31 10.572 21.975 7.388 112.11 112.11 112.07 112.45 12.448 80.88 3.027 69.79 112.19 112.43 112.19 59.10 73.07 46.75	1.770 4.200 1.879 20.905 2.170 20.386 4.2005 0.5015 4.286 168.41 5.425 58.415 81.47 10.572 21.975 7.388 112.11 112.11 112.07 112.45 12.448 80.88 3.033 69.79 112.19 112.43 112.19 59.10 73.21 47.15

**Die Bank Poloni** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,84 Zł., do. II. Scheine 8,84 Zł., 1 Pfd. Sterling 43,104 Zł., 100 franz. Franken 34,728 Zł., 100 Schweizer Franken 171,023 Zł.,

100 deutsche Mark 211,57 Zł., 100 Danziger Gulden 172,318 Zł., tschech. Krone 26,314 Zł., österr. Schilling 125,132 Zł.

## Auktionenmarkt.

**Posener Börse vom 21. August.** Beste verzinssiche Werte: Notierungen in Prozent: 5% prozent Konvertierungssantiehe (100 Złoty) 65,75 G. 10% prozent Eisenbahnsanteile (100 G.-Frank) 102,00 G. 4% prozent Dollarbriefe der Posener Landshöft (1 D.) 96,00 G. 4% prozent Goldbriefe der Posener Landshöft (100 Zł.) 94,00 G. Tendenz: unverändert. — **Industriekästen:** Bank 8,00, Pot. 92,00, G. Cegielski 48,00 G. Dr. Roman Man 120,00 G. Unia 20,00 G. Tendenz: unverändert. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsatz.)

## Produktionsmarkt.

**Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 21. August.** (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 42,00–44,50 Złoty, Roggen 33,00–35,00 Złoty, Wintergerste 33–34 Złoty, Braugerste 36,00–38,00 Złoty, Felderbien 32,00–34,00 Złoty, Fabrikatstoffen — bis — Złoty, Speisefettstoffen — Złoty, Kartoffelflocken — Złoty, Weizengehle 70%, — Złoty do 65%, — Złoty, Roggenmehl 70%, — Złoty, Weizenkleie 23,50 Złoty, Roggenkleie 30,00 Złoty. — Preise franco Waggon der Aufgabestellung. Tendenz: schwach.

**Marktbericht für Sämereien der Firma B. Hozałowski, Thorn, vom 21. August.** In den letzten Tagen wurde notiert: Złoty per 100 Kilogramm ist Abnahmezeit:

Rottlee 250–300	Weißklee 275–325	Schwedenkle 250–300
Gelbklee 160–170	Gelbklee i. Rapp. 70–80	Infarmkle ausl. 230–260
Wundkle 180–200	Rengras hiel. Prod. 90–110	Tymothe 50–55
Serradella —	Sommerwiden —	Winterwiden 90–100
—	Vittoriaerben 80–85	Felderhien 45–50, grüne Erbsen 60–65
Niederdeutsche 100 fl.	Felderhien 40–50	Gelbklei 65–70, Raps neuer Ernte 70–75
Utrecht 100 fl.	—	Rüben neuer Ernte 75–80, Saatlupinen, gelbe 24 bis 26, Saatlupinen, blaue 26–28, Leinsaat 85–95, Hanf 110–120, Blaumohn 100–110, Weizmohn 120–125, Buchweizen —, Hirse 50–60, rumänische Mais —, Raps Luzerne —.

**Getreide.** Warschau, 21. August. Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg. franco Station Warschau; Marktpreise: Roggen 37,50–38, neuer Weizen 49–50, Braugerste 38–39, Grützerste 36–37, alter Einheitshafer 47–48, neuer 39,50 bis 40, Roggenkleie 27–28, Weizenkleie 27–28, Weizengehle 4/0 A 88–90, Weizengehle 4/0 80–82, Roggenmehl 65% prozent. Umfrage mittel, Tendenz ruhig.

**Berliner Produktionsbericht vom 21. August.** Getreide und Delikat für 100 kg. sonst für 100 kg. in Goldmark. Weizenmärkte 223–226, September 235,00, Oktober 237,00, Dezember 240,50. Roggenmärkte 220–223, September 233,25, Oktober 234, Dezember 235. Gerste: Braugerste 234–237, Futter- und Industriergerste 220 bis 233, Wintergerste 204–213. Hafermärkte 207–208. Mais 212 bis 215. Weizengehle 27,25–31,00, Roggenmehl 29,25–31,75. Weizenkleie 15,50 bis —, Weizengehlemeile 16,20–16,50, Roggenkleie 17,00. Raps 320–325, Vittoriaerben 45–54, fl. Speiserben 35–40, Futtererben 25,00–27,00, Blütlchen 28,00–32,00, Unterbohnen 26–28,00, Widen 30,00–32,00, Lupinen, blau 15,00–16,00, Lupinen, gelb 16,50 bis 17,50, Rapsblüten 19,40–19,90, Leinfuchen 23,70–24,00, Trockenfrüchte 18,00 bis 18,50, Sonnenblumen 21,10–22,00, Kartoffelflocken 24,20–24,60. Tendenz für Weizen schwach, Roggen stetig.

## Materialienmarkt.

**Leder.** Pozen, 21. August. Preise für Rohleder je kg. in Złoty: Gefälzes Rindleder 2,70, getrocknetes 4,20, Kaninchenfelle 6,25, getrocknetes wolliges Schafleder 4, gefälzes 2–2,20, gespültes Schafleder 1,60. Preise je Stück: Gefälzes Kalbleder 1. Gattung 4 kg. 12–14, getrocknetes 8, Winterherbstfell 2,50, Sommerherbstfell 5, gefälzes Pferdeleder 1. Gattung 42, getrocknetes 1. Gattung 32, getrocknetes Bogenleder 1. Gattung 7. Tendenz: schwach.

**Berliner Metallbörse vom 21. August.** Preis für 100 Kilogramm in Gold-Mark. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt cif. Hamburg Bremen oder Rotterdam 140,00, Remaltes-Plattenzink von handel.

üblicher Beschaffenheit —. Originalhüttenaluminium (98/99%) in Blöcken, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren 98/99%, 194, Reimitnick (98–99%) 350. Antimon-Regulus 87–92, Feinsilber für 1 Kilogr. kein 80,50–82,00.

## Viehmarkt.

**Boener Viehmarkt vom 21. August.** Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 430 Rinder (darunter 52 Ochsen, 113 Bullen, 265 Kühe und Färden), 2308 Schweine, 435 Räuber und 362 Schafe, — Kälber, zusammen 3535 Tiere.

Man zahlt für 100 Kilogramm Lebendgewicht im Złoty (Preise solo Viehmarkt Pozen mit Handelsosten):

**Rinde:** Ochsen: vollfleischig, ausgem. Ochsen von höchstem Schlachtgew. nicht angep. —, vollfleischig, ausgem. Ochsen von 4–7 J. —, junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete —, mäßig genährt junge, gut genährt ältere —. — Bullen: vollfleischige, ausgewachsene von höchstem Schlachtgew. 156–160, vollfleischig, jüngere 140–143, mäßig genährt jüngere, gut genährt ältere 124–130. — Räuber und Färden: vollfleischige, ausgemästete Rinder von höchstem Schlachtgew. —, vollfleischig, ausgem. Kühe von höchstem Schlachtgew. bis 7 Jahre 170–175, ältere ausgemästete Rühe und weniger gute Kühe und Färden 150–154, mäßig genährt Rühe und Färden 128–136, schlecht genährt Rühe u. Färden 100–110, schlecht genährt Jungvieh (Wiefraße) —.

**Kälber:** bestes Mastvieh (Doppellender) —, beste, gemästete Räuber 176–182, mittelm. gemästete Räuber und Säugervieh Sorte 168–172, wenig, gem. Räuber u. gute Säugervieh 160–164.

**Schafe:** Stallmaß: Mastlämmerei und jüngere Masthammel 160, ältere Masthammel, mäßig Mastlämmerei und gut genährt, junge Schafe 130–140, mäßig genährt Hammel u. Schafe 120.

**Schweine:** Gemälter über 150 Kilogramm Lebendgewicht —, vollfleischige von 120–150 Kilogr. Lebendgewicht 213–222, vollfleischige von 100–120 Kilogramm Lebendgewicht 212–218, vollfleischige von 80–100 Kilogramm Lebendgew. 200–208, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgew. 188–196, Sauen und weibl. Kärfte 140–140.

**Marktverlauf:** ruhig.

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 21. August

Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht Danziger Gulden.

**Ochsen:** Gemästet höchster Schlachtwertes, jüngere 48–50.

**Bullen:** jüngere, vollfleischige, höchster Schlachtwertes 46–47.

**Schafe:** jüngste vollfleischige oder ausgemästete 37–40, fleischige 30–33.

**Rühe:** jüngere, vollfleischige oder ausgemästete 29–32, fleischige 21–27,

gering genährt 18,00. — **Kälber:** (Raben): Vollfleischige, ausgemästete, höchster Schlachtwertes 50–52, vollfleischige 40–43,

fleischige 31–34. — **Frälerei:** mäßig genährtes Jungvieh 25–30.

**Räuber:** Doppellender bester Mast —, beste Mast- u. Saug-

räuber 70–75, mittlere Mast- u. Saugfärber 58–63, geringe Räuber

33–40. — **Schafe:** Mastlämmerei, ältere Masthammel, Weide- u.

Stallmaß 45–45, mittlere Mastlämmerei, ältere Masthammel, Weide- u. gut genährt Schafe 29–34, fleischiges Schafvieh 20–25. — **Schweine:** Bettichweine über 300 Pfd. Lebendgew. 65–67, vollfleischige Schweine von ca. 240–300 Pfd. Lebendgew. 63–65, vollfleischige Schweine von ca. 180–200 Pfd. Lebendgewicht 61–63, Sauen 56–60.

**Lufttrieb:** 52 Ochsen, 123 Bullen, 186 Kühe, zw. 31 Rinder,

&lt;p



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 22. August.

## Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterstationen kündigen für unser Gebiet vorwiegend trübes Wetter ohne längere Niederschläge an.

## Vorschriften für Autolenker.

Der immer häufigeren Auto-Unfälle wegen, die sich in unserer Stadt ereignen, erinnert das heisste Polizeiamt an folgende, am 19. Juni d. J. erlassenen Vorschriften über den Autoverkehr:

Die Überschreitung des Fahrdamms von einer auf die andere Seite durch Fußgänger muß auf dem kürzesten Wege im rechten Winkel in der Nähe einer Straßeneinigung erfolgen. Das Überschreiten hat in schnellem Schritte vor sich zu gehen, wobei auf der ersten Hälfte des Fahrdamms nach links, auf der zweiten nach rechts geachtet werden muß. Bei Gewahrwerden eines Anrufs oder eines Warnungssignals hat der Fußgänger in Richtung des Signals oder der Stimme zu schauen und eventuell still zu stehen, um das Gefährt passieren zu lassen. Das absichtliche Richtausweichen auf dem Wege vor vorbeifahrenden Gefährten ist verboten. Ferner ist den Fußgängern nicht erlaubt, trotz eines abgegebenen Warnungssignals vor dem Gefährt schnell hinüberzulaufen. Den Gefährten ist es nicht gestattet, absichtlich auf den Straßenbahnen zu fahren. Den Straßenbahnen ist rechts auszuweichen und nur dann links, wenn ein Gleis sich unmittelbar am Bürgersteig der rechten Seite befindet. In diesem Falle ist beim Ausweichen besondere Obacht zu geben. Verboten ist das Überholen an Straßenkreuzungen, auf Brücken, an abschüssigen Straßen oder an Haltestellen der Straßenbahn oder Autobusse, ferner wenn infolge herannahender Gefahr aus der entgegengesetzten Richtung der Weg eingeengt ist oder wird. Langsam gefahren werden muß auf Brücken, in Toren, Ein- und Aussfahrten, beim Einbiegen von einer Straße in die andere, in engen und abschüssigen Straßen sowie überall dort, wo ein lebhafter Wagen- und Fußgängerverkehr herrscht und dann vor allem dort, wo es durch eine besondere Anordnung gefordert wird.

Die Schnelligkeit von Gespannwagen oder mechanischen Gefährten darf auf öffentlichen Wegen nicht die Sicherheit der gehenden Personen bedrohen und muss so sein, daß der Kutscher bzw. Lenker des Gefährtes jeden Augenblick und unter allen Umständen den Erfordernissen des Straßenverkehrs sowie des Schutzes der Wege und Brücken gerecht werden kann. Mechanischen Gefährten mit einem Gewicht einschließlich Ladung von über 3000 Kilogramm ist es verboten, mehr als 25 Kilometer in der Stunde zu fahren. In Dörfern und Ortschaften ist es Pferdegefäßen nicht erlaubt, mit einer größeren Geschwindigkeit als 12 Kilometer in der Stunde, mechanischen Gefährten, die zur Personenbeförderung dienen, nicht mehr als 25 Kilometer in der Stunde und Lastwagen nicht mehr als 15 Kilometer in der Stunde zu fahren. An Wegkreuzungen, scharfen Biegungen und während Nebels und Glätteis ist es an abschüssigen, unsicheren oder glatten Stellen nicht erlaubt, mit mehr als 10 Kilometer in der Stunde zu fahren. Alle Holzbrücken in einer Länge von mehr als 20 Metern sind mit einer Geschwindigkeit von höchstens 6 Kilometern in der Stunde, bei Pferden im Schritt zu überspringen.

Für Nichterfüllung obiger Vorschriften werden die Leiter der Gefährte sowie die Passanten auf strengste bestraft, unabhängig von ihrer Zivilverantwortung für angerichteten Schaden.

## Eine deutsche Lebensrettung und ihr Echo.

Vor einigen Tagen haben Ruderer des deutschen Rudervereins „Germania“-Posen auf der Warthe einem Ertrinkenden das Leben gerettet. Am nächsten Tage erschien im „Kurier Poznański“ ein Bericht über diese Rettungsstat mit der Überschrift „Unerhörtes Verhalten der deutschen Ruderer des Rudervereins „Germania““. In diesem Bericht wurde der Sachverhalt vollkommen entstellt wiedergegeben und den deutschen Ruderern unterschoben, sie hätten eine Rettung des Ertrinkenden verweigert mit dem bemerkten, „wir sind erhielt und keine Lebensretter“. Der Ertrinkende wäre dann von einem gerade anwesenden Boot, in dem sich ein Pole befand, aufgenommen worden.

Tatsächlich wurde der Ertrinkende von zwei sofort zu Hilfe herbeieilenden deutschen Ruderern solange über Wasser gehalten, bis das vom „Kurier“ erwähnte Boot herangekommen war und den Verunglückten aufnehmen konnte. Der Ruderverein „Germania“ hat dem „Kurier Poznański“ eine dementsprechende sachliche Berichtigung augehen lassen, die dieses mit recht wenig ehrenhaften Mitteln kämpfende Blatt bisher noch nicht abgedruckt hat. Ob der „Kurier Poznański“ es noch nicht wußt, ist sehr fraglich.

Man wird bei diesem Vorfall sofort an die Rettung der polnischen Däne anlieger durch den deutschen Dampfer „Samos“ erinnert. Auch dieses Mal wieder ist „der Triumph Gaumers und Schwindlers zugefallen“ — denn das sind die Deutschen nach Meinung des „Kurier polnischen Mitbürgern den letzten Fluten der Warthe entflohen. Wenn nachher der polnische Bootsbewerber, dem sie den Verunglückten ableiterten, sich selbst mit fremden Freunden schmückt, so ändert das nichts an den Tatsachen. Im übrigen ist auch das uns nichts Neues, denn es gab Polen, die sowohl Hauptmann Köhl wie den russischen Krasnaja und so deren Verdienste indirekt für das polnische Volk in Anspruch nahmen.

Aber man wird nachdenken bei einem solchen Dank für Lebensrettung. Es ist nur zu wünschen, daß ein Deutscher nicht gerade dann nachdenkt, wenn es wieder einmal gilt, einem polnischen Mitbürgern das Leben zu retten, denn sonst könnte er über seiner Nachdenklichkeit doch einige Sekunden zu spät kommen, und es wäre dann ein Menschenleben vernichtet. Wir aber wollen unsere Polkogenossen nur daran erinnern, daß, wenn auch elende Meinungsfabrikanten vom Schlag des „Kurier Poznański“ grobe und selbstlose Taten herabwürdigten, wir uns von der Vollbringung dieser Taten dennoch nicht abhalten lassen mögen. Denn Dank wissen uns vielleicht nur die Geretteten in dem Augenblick, wo sie von der Schwelle des Todes zurückgerissen wurden.

Die Renovierungsarbeiten in der Brückenstraße haben in den letzten Tagen den Verkehr sehr erschwert. Auf der Ostseite erhielten einige Häuser einen neuen Anstrich. Die Arbeiten sind nunmehr jedoch fast beendet und es ist zu erwarten, daß noch im Laufe dieser Woche die Gerüste abgebaut und der Verkehr dann wieder seinen normalen Fortgang nehmen kann.

§ Tennisturnier der „Sportbrüder“ in Gniezen. Der Verein „Sportbrüder“-Bromberg hat am Sonntag ein Tennisturnier gegen Akademie Koło Sportowe Gniezna in Gniezen ausgetragen. Die „Sportbrüder“, die in diesem Jahre schon mehrere Turniere mit gutem Erfolg gespielt haben, haben auch in Gniezen gut abgeschnitten. Es wurden folgende Ergebnisse gezeigt: Damen-Ginzel: 1. Fr. Emma Koch — Fr. Hamzianka 6:1, 6:0. 2. Fr. Erika Koch — Fr. Dittmanówka 6:0, 6:0. 3. Fr. Edit Koch — Fr. Szczerkowska 6:3, 6:1. Herren-Ginzel: 1. Herr Draheim — Herr Jarosiewicz 6:1, 1:0 (der zweite Satz wurde wegen Regen abgebrochen). 2. Herr Draheim — Herr Swinarski 6:4, 2:6, 6:3. 3. Herr Tschowist — Herr Baczewski 6:4, 13:11. Herren-Doppel: 1. Herren Draheim-Kneidling — Herren Swinarski-Anders 6:1, 6:2. 2. Herren Kneidling-Tschowist — Herren Baczewski-Michalski 6:2, 6:4. Gemischtes Spiel: 1. Herr Draheim und Fr. Emma Koch gegen Herrn Swinarski und Fr. Hamzianka 6:2, 6:1. Gesamtergebnis 9:0 für Sportbrüder.

§ Wochenmarktbericht. Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichplatz (Starý Rynek) war lediglich beschäftigt. Man forderte für Butter 2,80—3,00, Eier 3,10—3,20, Weißfleife 0,50 bis 0,60, Tilsiterfleife 2,00—2,50, Blumentofl 0,30—1,00, Weißföhl 0,20, Wirsingföhl 0,25, Mohrrüben 0,15, Salat 0,10, Kohlrabi 0,20, Gurken 0,50, saure Kirschen 0,25, Pfefferlinge 0,70, Schoten 0,20, Bohnen 0,30, Zwiebeln 0,40, Preiselbeeren 1,20—1,30, Tomaten 2,00—2,50, Birnen 0,50—0,60, Äpfel 0,50—0,70; auf dem Geflügelmarkt forderte man für junge Hühner 1,50—2,50, alte 4,00—6,00, Tauben 1,50, Enten 5,00—6,00, Gänse 10,00—12,00. In der Markthalle preist Speck 1,60, Schweinefleisch 1,40—1,70, Rindfleisch 1,20—1,40, Kalbfleisch 1,20—1,30, Hammelfleisch 1,20—1,30, Ale 2,50—3, Hechte 1,80—2,50, Schleie 2,00—2,50 und Karanschen 1,50—2,00.

§ Die im Frühjahr begonnenen Hansbauten im nordöstlichen Teil unserer Stadt nähern sich ihrem Ende und dürfen bis zu Beginn des Winters im wesentlichen fertiggestellt sein. Besonders schnelle Fortschritte hat der Bau des großen von der Stadt gebauten Wohnhauses in der Bachmannstraße (Libelta) gemacht. Bis auf die Innenräume steht der Bau unter Dach und Fach. Auch das neue Wohnhaus am Böllowplatz ist im Rohbau fast ganz beendet. Die Villen in der Gegend des Mackenplatzes (Sielanka) werden zum Teil bereits bewohnt und erhalten nunmehr ihren Haushalt.

§ Auf die Eisenbahnschranken aufzufahren ist am Sonnabend um 10 Uhr abends ein Militärpersonenauto, das in sehr schnellem Tempo die Danziger Straße hochfuhr. An der Eisenbahnhuberquerung konnte es nicht mehr schnell genug bremsen und fuhr so stark gegen die Schranken, daß diese zerbrachen, das Auto stellte aber an seinem vorderen Teil beschädigt wurde. Menschen sind an dem Unfall nicht zu Schaden gekommen.

§ Angelanfänger Hund. Das Städtische Polizeibureau teilt mit, daß in dem Bureau Burgstraße 32, Zimmer Nr. 7, Eigentumsrecht auf einen angelauenen Wollshund gestellt gemacht werden kann.

\* \* \*

§ Nowy Dwór, 21. August. Selbstmordversuch. Gestern abends versuchte der Student der Philosophie W. B. aus Czawka Wielki in einem biesigen Kaffeehaus seinem Leben durch einen Revolverschuß ein Ende zu machen. Die Kugel drang in die Brust des B. ein, ohne jedoch lebenswichtige Organe zu verletzen, so daß er am Leben blieb. Bei dem Lebensmüden wurde ein Brief gefunden, in dem er mitteilte, daß er wegen eines Nervenleidens aus dem Leben zu scheiden beabsichtigte.

§ Raków (Raków), 21. August. Gefunden haben gestern Angler in der Nei einen Motor, der wahrscheinlich aus einem Diebstahl herrißt. Der Motor wurde zur Kommandantur gebracht. Weitere Nachforschungen sind im Gange. — Gestohlen wurden dem Eigentümer Barts sechs Enten. — Auf dem heutigen Dienstag-Wochenmarkt kostete das Pfund Butter 2,80, die Mandel Eier 2,20—2,50. An Geflügel gab es Hühnchen zu 2—4,00, Enten zu 3—5,00. Auf dem Gemüsemarkt kosteten: Mohrrüben 0,15, das Bündchen, Kohlrabi 0,25, Bohnen das Pfund 0,25 bis 0,30, Gurken 0,40, Kohl 0,20. Äpfel und Birnen gibt es schon viel zu 0,20—0,30, Sauerkirschen 0,30, Tomaten 2,00 und junge Kartoffeln 6,00 der Zentner.

\* Rawitsch (Rawicze), 21. August. Panik im Zirkus Noaków. Der aus Ostrówko her bereits rühmlich bekannte Zirkus „Noaków“, dessen „eiserne“ Direktor einen um seine Gage bevorzugten Artisten geohrfeigt hatte, gibt zurzeit in unserer Stadt ein Gastspiel. Am letzten Sonntagabend ereignete sich mitten während der Vorstellung ein Unglücksfall, der durch die mangelhafte Sicherheit der Mobilareinrichtungen des Zirkus hervorgerufen wurde und leicht schwere Folgen hätte haben können. Die schlecht zusammengesetzten Bänke brachen an einer Stelle unter der

Last der Zuschauermenge mit lautem Krach zusammen. Wie nicht anders zu erwarten, rief dieser Massenschlag eine gewaltige Panik hervor. Unter den Bankräumen wurden neben einer Anzahl von leicht verletzten auch mehrere schwer verletzte Personen hervorgezogen, während die meisten glücklicherweise mit dem bloßen Schrecken davonkamen. In einem Falle aber erlitt eine Person einen schweren Nervenhof. — Es wäre an der Zeit, daß sich einmal die Polizei mit den Einrichtungen dieses sonderbaren Zirkus befaßt, damit sich derartige Fälle, die doch nur durch große Fahrlässigkeit entstehen können, nicht mehr wiederholen.

\* Tczew (Trzemeszno), 21. August. Vor einigen Tagen wurde abends auf der Chaussee unweit des Dorfes Rudka ein Feuerchein bemerkt, weshalb die heisste Feuerwehr alarmiert wurde. An Ort und Stelle angelangt, konnte die Wehr feststellen, daß der Feuerchein in einem brennenden Auto herriß, das nicht mehr gerettet werden konnte, da das Feuer es beinahe vernichtet hatte. Das Auto war durch zu schnelle Fahrt auf einen Stein gefahren und in den Graben gefallen, wo der Benzinhähler explodierte. Von den drei Insassen des Autos kamen zwei mit heiterer Haut davon, während der dritte, und zwar ein Herr Bakowski aus Inowrocław, Brandwunden erlitten hat.

## Aleine Rundschau.

\* Das Großflugzeug „Hermann Köhl“ bei einer Notlandung beschlagenahmt. Das von einem deutschen Piloten gesteuerte Großflugzeug „Hermann Köhl“ der Luft Hansa musste auf dem Flugplatz in Prag notlanden. Da das Flugzeug, das den Eildienst auf der direkten Strecke Berlin-Wien versieht, keine Bewilligung zum Übersteigen des tschechoslowakischen Gebietes hatte, wurde es auf Anordnung der Polizeidirektion Prag von der Flugplatz-Gendarmerie beschlagenahmt. Das Flugzeug konnte nach Erledigung der üblichen diplomatischen Verhandlungen wieder aufsteigen.

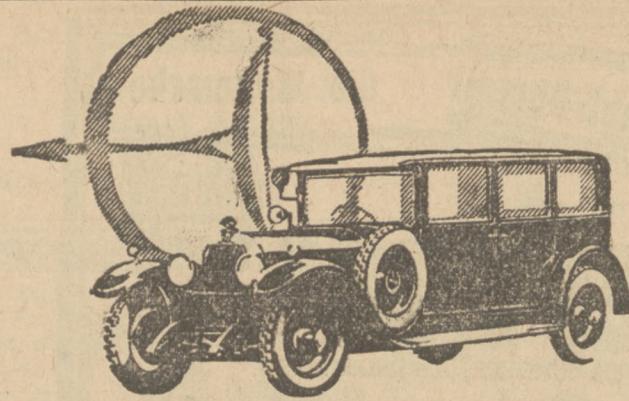
\* Ableben des Rennfahrers Henker. Berlin, 20. August. Der gestern im Buckower Dreieckrennen verunglückte Automobilrennfahrer Huldreich Henker (Kleinischmalkalden) ist heute vormittag gegen 11,30 Uhr seinen schweren Verletzungen im Krankenhaus zu Müncheberg erlegen. Seit Jahren ist der Name Henkers mit fast allen großen Autosportveranstaltungen verbunden. Auf den klassischen Rennstrecken der Eifel, im Sauerland und auf der Solitude usw. holte sich sein Rennwagen manchen Siegespreis. Als Mensch und Sportsmann ist sein Tod außerordentlich bedauerlich. Der Begleiter Henkers war bereits kurz nach dem Unfall verschollen.

\* Zwei Wiener Bergsteiger tödlich verunglückt. Chur, 20. August. Ein schweres Bergungslide ereignete sich am Piz Kesch. Seit Freitag wurden zwei Touristen aus Wien, namens Dr. Klappholz und Dr. Schlesinger, vermisst. Sie wohnten in Madulein (Ober-Engadin) und wollten seinen schweren Verletzungen im Krankenhaus zu Müncberg erlegen. Seit Jahren ist der Name Henkers mit fast allen großen Autosportveranstaltungen verbunden. Auf den klassischen Rennstrecken der Eifel, im Sauerland und auf der Solitude usw. holte sich sein Rennwagen manchen Siegespreis. Als Mensch und Sportsmann ist sein Tod außerordentlich bedauerlich. Der Begleiter Henkers war bereits kurz nach dem Unfall verschollen.

\* Remerich will nochmals die Strecke Pillau-Zoppot durchschwimmen. Der Dauerschwimmer Otto Remerich beabsichtigt nach seinem Schwimmen in den Bädern Borkum, Norderney und Westerland Ende August d. J. nochmals die Strecke Pillau-Zoppot in Schiffsbegleitung zu durchschwimmen. Remerich hat sich aus diesem Grunde an die Badeverwaltung Zoppot mit der Bitte gewandt, ihm ein seefähiges Motorboot zur Verfügung zu stellen, in dem 8—10 einwandfreie Sportzeiten, darunter auch Pressevertreter Platz finden. Er will dann um 3 Uhr morgens in Pillau starten und bei einigermaßen günstigem Wetter Zoppot spätestens in 35 Stunden erreichen. Das Boot soll mindestens 500 Meter vor ihm fahren und nur zur Nahrungsaufnahme zu ihm kommen.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Moritz Heyke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann. G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 179.



# AUSTRO-DAIMLER

Type Adr. 12/70 PS.

Der modernste Wagen der Welt. — Dank der speziellen Konstruktion des Untergestells hat er nicht nur in Polen, sondern auf dem ganzen Kontinent die größte Anerkennung gefunden. Vollständige Fahrsicherheit. — Größte Durchschnittsgeschwindigkeit.

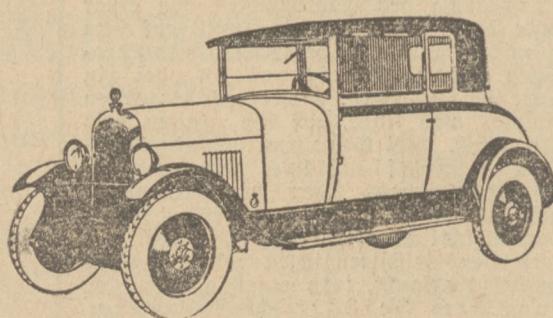
Hochlegante, mit allem Zubehör ausgerüstete Karosserie.

**„AUSTRO-DAIMLER“ Filiale Poznań**

ul. Dąbrowskiego 7, Werkstätten und Garagen. Telefon 15-58, 16-65.

Agenturen: Tatarski i Ska, Bydgoszcz, ulica Gdańska 152. — Telefon 1435.  
R. Lewandowski, Inowrocław, Rynek 16. — Telefon 300.

11089



# CITROËN

6/25 PS., Type B. 14. Modell 1928.

Die größte Auto-Produktion Europas. Schneller Wagen, billig im Gebrauch, luxuriös ausgestattet. Alle Karosseriearten.

S. A. Warszawa,

## Nutzt die Gelegenheit!

In der Zeit außerhalb der Saison empfiehlt

### verschiedene Pelze

um 20% billiger die Firma 19229  
„Futro“, Bydgoszcz, Dworcowa 17. Tel. 2113.  
Achtung! Wir geben langfristigen Kredit.

Aus heutiger Ernte frisch bereitetes

### Brennnesselmaßter

ist das Beste für die Haarpflege.  
Schwanen-Drogerie  
Bydgoszcz, Gdańska 5.

10345 Sächsischen, winterfesten

### Staudenraps

zur Saat hat abzugeben 10954

### Dom. Marynka

Liszkowo, pow. Wyrzysk, Stat. Osiek n/Not.  
Bei Bestellung Säcke einsenden.

### Eichenschnittmaterial

getrocknet, erster Güte, vollkommen gesund,  
in Stärken 24, 30, 35, 42, 55, 65, 80 u. 110 mm,  
desgleichen

### Esche 16 u. 55 mm stark — Erle 23, 30, 42 mm stark —

gibt preiswert ab

### T. Baranowski, Bydgoszcz, Konarskiego 2.

Telefon 302. 4730

### Riesen, Eichen, Rotbuchen, Birken u. Erlen schnittmaterial

sowie Speichen  
— offeriert billigst

### Holz nast.

Centrala Handlowa i Przemysłowa

Tel. 25 u. 35 Tel. 25 u. 35

Węcierz. 11021

Węcierz. 11021

Blendend weiße Wäsche  
nur durch

**alboril**

Das selbsttätige  
Waschmittel!



## Frische Heringe u. Bücklinge

aus eigener Räucherei, täglich frisch vom Rauch, stets zu konkurrenzfähigen Preisen zum Wiederverkauf empfiehlt

### Rybimport

Verkaufsstellen: Plac Piastowski, Markthalle, Kwiatowa 4,

Kościelna 11, Gdańsk 56, Św. Trójcy 12c, Łokietka 6. 11089

## Zur Herbstsaat!

### Original Pflug's Winterweizen „Baltikum“

hochertragreiche, vielfache Siegersorte, winterfest und standfest, sehr anspruchslos, daher auch für geringere Böden bis zur Grenze der Weizenfähigkeit geeignet

60%

### v. Lochow's Petkuser W.-Roggen, I. Absaat

35%

### über Posener Höchstnotiz.

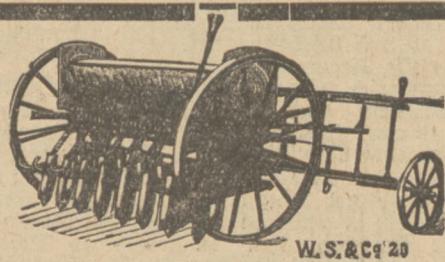
Zuschlag bei Bestellungen von unter 500 kg je Sorte: zl 2.— pro 50 kg.

Händlern gewährte Rabatt.

Bestellungen erbeten an:

### Dr. Germann-Tuchola

pow. Tuchola, Telefon Kęsowo 4. 10982



### Original-Saxonia-Drillmaschinen

in sämtlichen Breiten und Ausführungen

### Trocken-Beizapparate mit Beize

### Wermke Zukunftspflüge

### Wermke Zwei- u. Dreischarpflege

### Westfalia-Düngerstreuer

sofort lieferbar. Günstige Preise u. Zahlungsbedingungen.

### WITT & SVENSEN, G. m. b. H.

Danzig, Langgarterhintergasse 6. 10983

## Die große Nachfrage

nach

### Jähne-Pianos

ist der beste Beweis für die Qualität derselben.

Goldene Medaille. 10955

### Centrala Pianin

Bydgoszcz, ul. Pomorska 10. Tel. 17—38.

Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

### Sofas

Chaiselongues

Auflegematten

mit Garantie, 10119

am billigsten nur bei

A. Nowak,

Podgórzna 28.

Ede Wollmarit.

### Foto

grafien

zu staunend billigen

Preisen

sofort mit-

zunehmen

nur Gdańsk 19.

inh. A. Rüdiger. 10335